

Troilus Gold Corp.

Troilus Mining Project

Eeyou Istchee James Bay, QC

Technical Report

Exemption Request from the Northern Social and Environmental Impacts Assessment and Review Procedure

BBA Document No. / Rev.: 88710008-001000-4E-ERA-0002 / R00

December 12, 2025

FINAL

375 Sir-Wilfrid-Laurier Blvd.
Mont-Saint-Hilaire, QC J3H 6C3
T +1 450.464.2111 **F** +1 450.464.0901
BBAconsultants.com
All rights reserved. © BBA



December 12, 2025

Ms. Mélissa Gagnon
Direction Générale adjointe de l'évaluation environnementale
MELCCFP
Édifice Marie-Guyart, 6th floor, box 83
Québec, Québec G1R 5V7

Subject: Exemption Request – Bulk Sampling Activities – Troilus Mining Project

Dear Ms. Gagnon:

We are pleased to formally submit the exemption request for the bulk sampling activities project to be carried out at the Troilus mine site, located within the Eeyou Istchee James Bay territory.

This request is accompanied by a supporting document, in which all questions from the preliminary information form have been fully addressed and additional information necessary for a comprehensive evaluation of the project is provided.

Also attached to this submission are:

- The Board of Directors' resolution authorizing Ms. Jacqueline Leroux, Vice President, Environment and Permitting, to sign the form on behalf of the proponent, Troilus Gold Corporation.
- The completed preliminary information form.
- The completed declaration of background information (AM-36).

We remain available to provide any additional information you may require.

Finally, we confirm that the submitted hard copies are fully consistent with the electronic versions transmitted to the Ministry.

Ms. Gagnon, we trust you will find everything to your satisfaction. Should you require any additional information, do not hesitate to contact the undersigned at your convenience.

Sincerely,



MELCCFP
Ref.: 88710008

BBA Inc.

S. Blondin

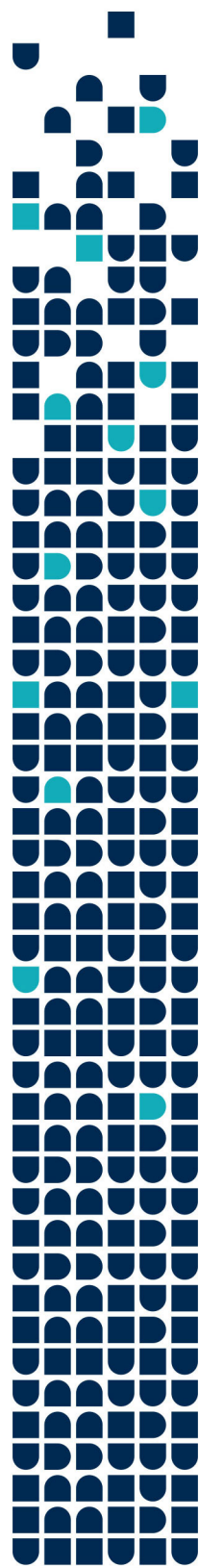
Stéphanie Blondin
Project Leader
BBA

Jacqueline Leroux, eng.

Jacqueline Leroux
Vice-president Environment and Permitting
Troilus Gold Corp.

JL/SB/jj

Encl.: Technical report



Prepared by:
Stéphanie Blondin, M. Env., VEA®



Checked by:
Yanick Plourde, biol., M. Sc. Env.

Prepared by:
Yves Thomassin, M. Sc. A.



REVISION HISTORY

Revision	Document Status – Revision Description	Date
R00	Final	2025-12-12

This document has been prepared by BBA for its Client and may be used solely by the Client and shall not be used nor relied upon by any other party or for any other purpose without the express prior written consent of BBA. BBA accepts no responsibility for losses, claims, expenses or damages, if any, suffered by a third party as a result of any decisions made or actions based on this document.

While it is believed that the information contained herein is reliable under the conditions and subject to the limitations set forth in the document, this document is based on information not within the control of BBA, nor has said information been checked by BBA, and BBA, therefore, cannot and does not guarantee its sufficiency and accuracy. The comments in the document reflect BBA's best judgment in light of the information available to it at the time of preparation

Use of this document acknowledges acceptance of the foregoing conditions.



TABLE OF CONTENTS

1.	Identification and Contact Information of the Proponent	4
1.1	Identification of the Proponent.....	4
1.2	Identification of the Consultant	4
2.	General Overview of the Troilus Mine Site	5
2.1	General Location.....	5
2.2	Mineral Rights	5
3.	Description of the Bulk Sampling Project	7
3.1	Objectives.....	7
3.2	Justification for the Request of Exemption	8
3.3	Detailed Description of the Bulk Sampling Project	8
3.4	Implementation Alternatives	16
4.	Description of the Project Site	16
4.1	Biophysical Environment	17
4.2	Human Environment	21
5.	Schedule of Implementation	23
6.	Public, Indigenous Communities, and Land Users Information and Consultation	23
6.1	Pre-Development Agreement	24
6.2	Community Liaison Office.....	24
6.3	Advisory Committee – Troilus Gold Project.....	25
7.	Description of the Main Anticipated Issues and Impacts of the Project on the Receiving Environment	26
7.1	Description of the Main Project Issues.....	26
7.2	Assessment of Key Anticipated Impacts	32
8.	Greenhouse Gas Emissions.....	35
9.	Declaration and Signature.....	36
10.	Bibliography	36



LIST OF TABLES

Table 1: Excavated Material Tonnages.....	9
Table 2: Bulk Sampling Program Schedule.....	23
Table 3: Summary Table of Potential Impacts Related to the Bulk Sampling Project.....	34
Table 4: Estimated GHG emissions related to equipment used for the bulk sampling project.....	35

LIST OF MAPS

Map 1: General Location of the Troilus Mine Site.....	6
Map 2: Location of Work Areas and Temporary Infrastructure	10
Map 3: Location of Activity Areas and Wetlands	29

APPENDICES

Appendix A:	Resolution of the Board of Directors
Appendix B:	Preliminary Information Form
Appendix C:	Declaration of Background Information



1. Identification and Contact Information of the Proponent

1.1 Identification of the Proponent

The proponent is Troilus Gold Corporation.

- **Head Office**
715, Square Victoria, Suite 705
Montreal (Québec) H2Y 2H7
- **Chibougamau Office**
334, 3rd Street
Chibougamau (Québec) G8P 1N5
Tel: (418) 770-5990
- **Project owner**
Jacqueline Leroux, Vice President, Environment and Permitting
jacqueline.leroux@troilusgold.com
Tel: (418) 770-5990

The applicant for the issuance of an attestation of exemption is Troilus Gold Corporation (hereinafter "Troilus Gold"). Ms. Jacqueline Leroux is the authorized signatory for submitting this application. The resolution of the Board of Directors of Troilus Gold Corporation authorizing Ms. Leroux to submit this application is provided in Appendix A.

For any questions or requests for additional information regarding this application, please contact Ms. Leroux.

The **Québec Enterprise Number (NEQ)** of Troilus Gold Corporation is 1163428072.

1.2 Identification of the Consultant

The firm BBA Inc. has been mandated by Troilus Gold for the preparation of this request for exemption.

- **Head Office**
375, Sir-Wilfrid-Laurier boulevard
Mont-Saint-Hilaire, QC, J3H 6C3
Tel: (450) 454-2111
- **Contact Person**
Stéphanie Blondin, M. Env., CEA™, Project Leader, Environment
stephanie.blondin@bbaconsultants.com
Tel: (450) 464-2111 ext. 5589



2. General Overview of the Troilus Mine Site

2.1 General Location

The Troilus mining project is located in the southeastern portion of the Nord-du-Québec administrative region, within the territory of the Eeyou Istchee James Bay Regional Government. It is situated approximately 76 km northwest of the Cree community of Mistissini and about 170 km north of the town of Chibougamau. Its approximate geographic coordinates are 51°00' north latitude and 74°28' west longitude, within the Evans-Frotet greenstone belt (Map 1).

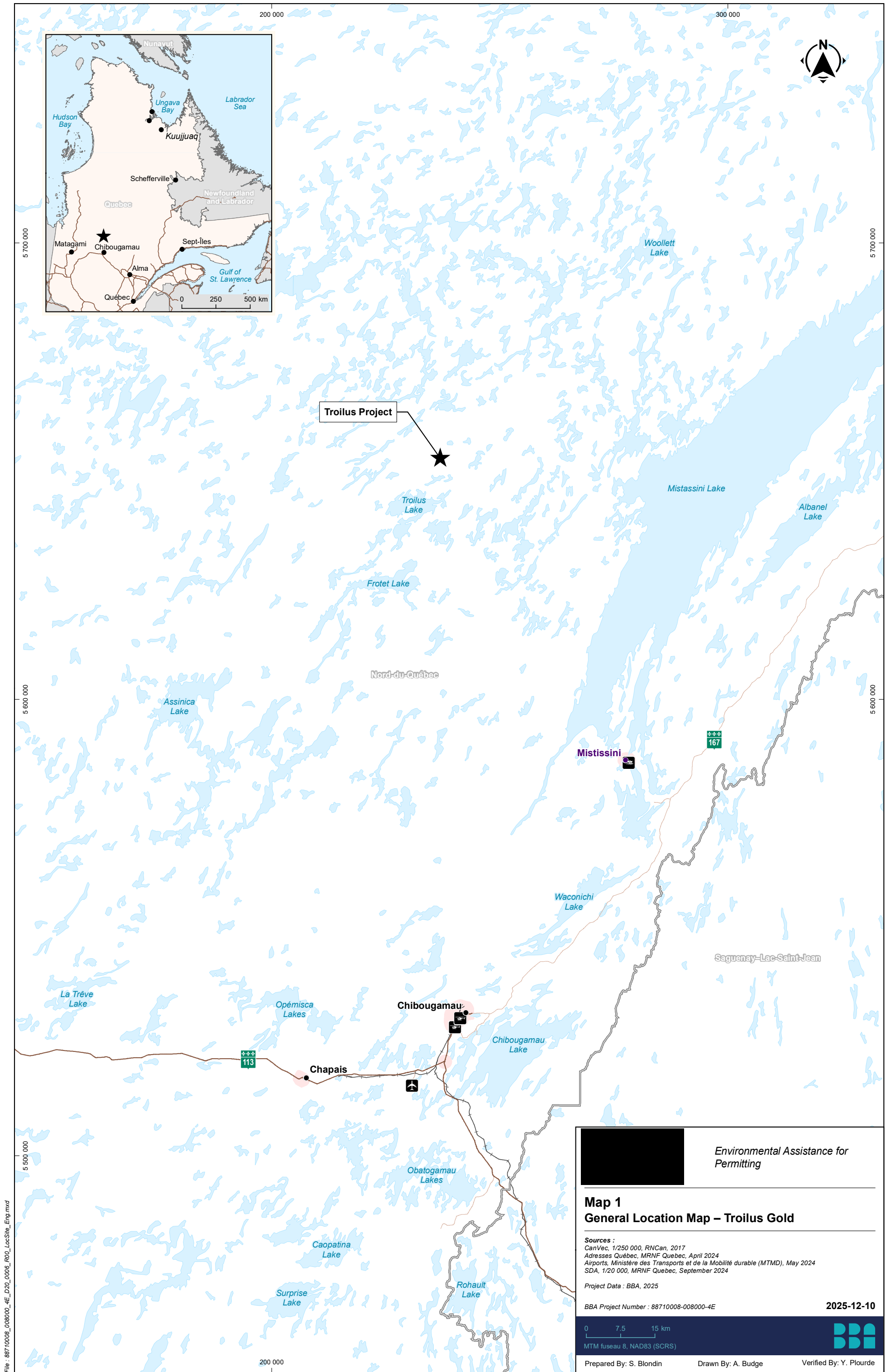
2.2 Mineral Rights

Troilus Gold currently holds the following rights:

- A mining lease (ML 829) covering 840 hectares in the J4 and 87 pit areas.
- A total of 1,281 active claims representing approximately 98,500 hectares.
- Three land leases associated with the following infrastructures :
 - Exploration camps (lease 210664 00 001).
 - Trench landfill site (L.E.E.T.) (lease 210664 00 002).
 - Tailings storage facility (lease 210664 00 005).

All work covered by this request for exemption is located within the boundaries of mining lease ML 829.

Map 1: General Location of the Troilus Mine Site





3. Description of the Bulk Sampling Project

3.1 Objectives

Troilus Gold plans to implement a bulk sampling program within the boundaries of its mining lease ML 829. The total quantity of ore (samples) to be shipped to the SGS laboratory facilities located in Lakefield, Ontario, is estimated at 15,000 metric tonnes (t). To ensure optimal spatial representativeness, these samples will be collected from the 610,307 t of ore that will be extracted over a period of approximately 9 to 10 months. In addition, overburden samples will also be collected for geotechnical and geochemical characterization purposes.

This program is primarily intended to enhance the value of the project, deepen the understanding of the deposit, validate the main technical and economic assumptions underlying the Troilus site reopening project, and gather the data necessary to optimize the design of the future mining project.

Bulk sampling, carried out prior to high-tonnage production (approximately 55,000 t/day during the operational phase), helps reduce certain key uncertainties that are difficult to capture through core samples: actual fragmentation, geomechanical variability (competence/abrasion), crushing and grinding behavior, ore agglomeration and clay content, moisture and handling characteristics during stockpile rehandling, as well as metallurgical recovery at an industrial scale. Bulk sampling allows testing, at a representative scale, of the entire chain—blasting, loading, crushing, gravity, flotation—calibrating energy consumption models and adjusting availability and maintenance parameters.

Industry experience shows that large-scale open-pit projects sometimes struggle to reach their nominal capacity when actual ore hardness, feed size distribution, or process bottlenecks have been underestimated. For example, the Detour Lake mine experienced a challenging start-up, with three downward revisions of its 2013 targets and an unexpected mill shutdown in December of the same year, illustrating a slower-than-expected ramp-up and operational vulnerability during the initial production phases.

Similarly, at Canadian Malartic (nominal capacity of approximately 55,000 t/day), initial performance fell short of January 2015 forecasts before achieving production objectives. The complex later improved its daily tonnage through various process adjustments after commissioning—typical optimizations when full-scale operations reveal constraints not detected during core testing.



The 15,000 t sample, covering geological domains and horizons, helps reduce uncertainties related to equipment sizing, energy envelope, explosive strategies, and ore quality control plans. It thus increases the likelihood of quickly reaching and sustainably maintaining the 55,000 t/day capacity.

More specifically, the objectives of the bulk sampling program are as follows:

- Improve the characterization of the deposit's mineralization.
- Validate certain technical and economic assumptions formulated during preliminary studies.
- Conduct metallurgical tests using representative samples.
- Test methods for gold grade control on 10 m benches.
- Assess the hardness of mineralized rocks to optimize the design of grinding processes.
- Characterize waste rock for its potential use in the construction of mining infrastructure, including tailings dam dikes and access roads.

3.2 Justification for the Exemption Request

The project site is located in a territory subject to the environmental impact assessment and review procedure applicable to the northern region between the 49th and 55th parallels. This procedure stems from the provisions of Chapter II of the Environment Quality Act (EQA, CQLR, c. Q-2) and Chapter 22 of the James Bay and Northern Quebec Agreement (JBNQA).

Appendix 1 of Chapter 22 of the JBNQA lists projects subject to this procedure, while Appendix 2 identifies those that are exempt. However, some projects do not fall under any of the categories specified in these appendices and are therefore classified as “grey zone” projects. The present project falls into this so-called grey zone category.

3.3 Detailed Description of the Bulk Sampling Project

3.3.1 Location and Description of the Works

The work required to obtain the samples will be carried out in Zone 1, located on the periphery of the former 87 pit. The exact location of this zone, as well as the necessary infrastructure, is shown in Map 2. Three categories of materials will be extracted during these operations: overburden, ore, and waste rock. The corresponding tonnages are presented in Table 1.



Table 1: Excavated Material Tonnages

Zone	Ore (t)	Overburden (t)	Waste Rock (t)
Zone 1	610 307	3 433 653	1 253 787

The work will be carried out over an estimated period of 9 to 10 months. The detailed schedule of activities is presented in Table 2, in Section 5.

Map 2: Location of Work Areas and Temporary Infrastructure

Study Site

Mining Lease (BM829)

Planned Infrastructure

Road

Maintenance Garage

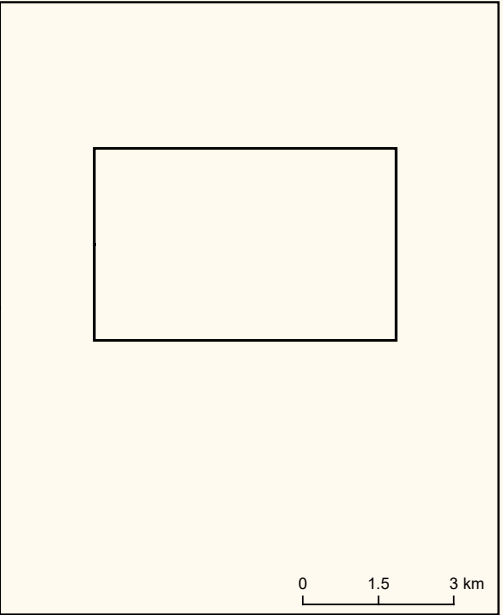
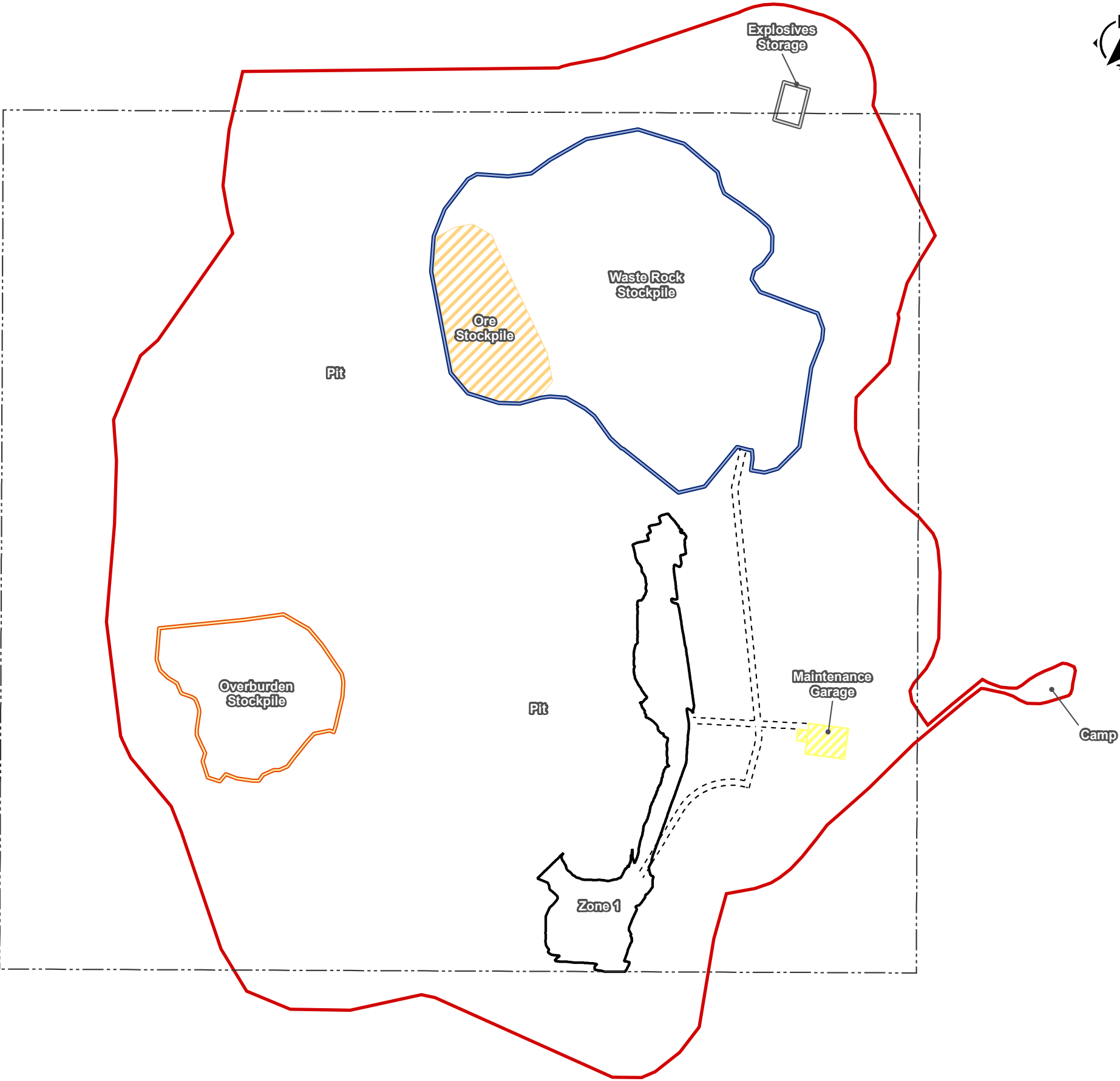
Explosives Storage

Existing Infrastrucure

Ore Stockpile

Overburden Stockpile

Waste Rock Stockpile



Environmental Assistance for Permitting

Map 2

Location of Infrastructure – Bulk Sampling

Sources :
CanVec, 1/250 000, RNCan, 2017
Satellite Image (Maxar) licensed, resolution 50 cm, Copyright © June, 2023
Esri and its licensors. All rights reserved

Project Data, BBA, 2025

Project Number BBA : 88710008-008000-4E

2025-12-10

0 150 300 m

Mine Grid, Troilus

Prepared By: A. Blondin

Drawn By: A. Budge

Verified By: Y. Plourde



Existing Waste Rock Pile Area and Zone 1

To access the targeted mineralization in the northern portion of Zone 1, a partial excavation of the existing waste rock pile will be required. Subsequently, the work will involve stripping the soil down to elevation 5350 (corresponding to 350 m above sea level). Previous drilling has revealed the presence of harder ore in this area, which the bulk sampling activities will help confirm.

The excavated waste rock and overburden will be relocated to the existing waste rock pile located north of the 87 pit. The extracted ore will be stored in a separate area within this pile, where it will be sampled before being shipped to the laboratory for analysis. The estimated duration for completing this work is approximately 9 to 10 months.

Upon completion of the excavation, slope softening and stabilization measures will be implemented to ensure the geotechnical stability of the area and site safety.

3.3.2 Access to Extraction and Storage Sites

As part of the bulk sampling program planned around the 87 pit, Troilus Gold intends to carry out work within the boundaries of its mining lease. The extracted ore, waste rock, and overburden will be transported to their respective storage areas using the existing road network on the mine site.

However, to ensure operational logistics, the construction of temporary roads is necessary: one will provide a connection between Zone 1 and the waste rock pile, while the other will link Zone 1 to the platform designated for the contractor's temporary maintenance garage and fuel storage area. These temporary roads will be built using locally available granular materials and are intended to facilitate access to storage areas for waste rock, a portion of the overburden, and the ore collected during bulk sampling.

In addition, temporary ramps will be installed inside the pit to ensure the safe movement of heavy machinery required for bulk sampling activities.

These facilities will be designed to minimize environmental disturbance by maximizing the use of existing infrastructure and reducing new land footprints to the minimum.



3.3.3 Explosives Management

As part of the bulk sampling activities, the use of explosives is planned to facilitate the extraction of ore and waste rock. Explosives management will be strictly regulated in accordance with applicable regulatory requirements, notably those under the Explosives Act (R.S.C., 1985, c. E-17) and its implementing regulations.

A potential location for temporary explosives storage has been identified northeast of the mine site (Map 2). This choice takes into account several factors, including the safety distance from activity areas, topography, logistical accessibility, and minimizing risks to worker safety and environmental protection. Appropriate signage, monitoring, and access control measures will be implemented to ensure the integrity of the temporary storage site.

Loading and blasting operations will be carried out by qualified personnel following strict protocols to guarantee the safety of individuals and infrastructure. The entire process, from receipt to use of explosives, will be subject to rigorous management, including maintaining a tracking log and conducting regular inspections.

3.3.4 Management of Ore, Overburden, and Waste Rock

Ore not intended for metallurgical studies will be transported to a dedicated area within the existing waste rock pile located north of the 87 pit.

The overburden extracted as part of the bulk sampling program will also be transported to this same pile, along with all waste rock generated by the work. However, a portion of the overburden may be stored in the existing overburden pile located west of the 87 pit.

Material transport will be carried out using off-road trucks adapted to the volumes to be moved. The placement of waste rock and overburden in the northern pile will be done in a way that ensures uniform distribution, thereby minimizing risks of instability and erosion.

It should be noted that no new waste rock or overburden piles will be created during this bulk sampling program.



3.3.5 Geochemistry of Materials

Waste Rock

Several geochemical characterization studies were conducted during the previous operation of the mine site. These analyses concluded that most of the waste rock was potentially acid-generating. However, although millions of tonnes of waste rock have been present on the surface of the mine site for more than two decades, runoff water from the piles still shows neutral pH levels. The presence of silicates, rather than carbonates, likely explains the maintenance of these neutral conditions (Lamont, 2024a).

Since 2019, Troilus Gold has undertaken several additional geochemical characterizations, both in the laboratory (kinetic tests, mineralogical analyses) and in the field (runoff water monitoring, column kinetic tests).

A summary report compiling all these studies was prepared by Lamont (Lamont, 2024a), whose main conclusions are as follows:

Recent studies have shown that the combination of minerals present in the rocks and the slow oxidation of pyrite allows for a neutralization dynamic driven by silicates—generally considered too slow in the literature—but demonstrated as the main neutralization mechanism at the Troilus site, which has been recognized as free of ARD for decades.

(...)

As for metal leaching, the empirical model indicates that since pH levels will remain relatively neutral, there should be no metal leaching beyond the criteria of Directive 019 or the Metal and Diamond Mining Effluent Regulations during operations and after closure.

Column tests carried out in the field in 2021 and 2022 on mine waste rock are detailed in Lamont's geochemical characterization report (Lamont, 2024b), which is appended to the geochemistry summary (Lamont, 2024a).



Ore

During the column tests conducted in the field in 2021 and 2022, one column was filled with ore with a high sulfide content (Lamont, 2024b). The leachates collected over the course of 14 rinses showed a pH above 7.0 and very low acidity concentrations. Calcium concentrations, and to a lesser extent potassium, magnesium, and sodium, were relatively high, indicating that, as with the waste rock, silicates contribute to the neutrality of contact water. Finally, metal concentrations (copper, nickel, lead, zinc, etc.) remained very low.

3.3.6 Water Management

Mineral Extraction Areas

Pit water is currently being pumped in accordance with the authorization issued by MELCCFP on July 29, 2020 (Ref.: 3214-14-025). A water treatment plant, located west of the J4 pit, ensures the treatment of suspended solids (TSS), pH regulation, and, as needed, the treatment of metals and ammoniacal nitrogen.

In this context, the dewatering of the 87 pit lowers the groundwater level in the extraction areas, limiting groundwater inflows to the bottom of the work zones. The main water input will come from precipitation, including meltwater, which will naturally flow toward the 87 pit. The pit will simultaneously act as a hydraulic sink and a temporary sedimentation basin.

The current capacity of the pit is more than sufficient to contain all expected water volumes for the duration of the work—estimated at 9 to 10 months—without any risk of overflow. Troilus Gold will conduct regular monitoring of drainage structures and intervene promptly in case of clogging, subsidence, or any other anomaly. In the event of exceptional precipitation, mobile pumping systems will be available to manage any excess water as needed.

Overburden Stockpile

The management of runoff water from the overburden pile, located west of the 87 pit, will remain unchanged.

Waste Rock Stockpile

No changes are planned regarding the management of runoff water from the existing waste rock pile located northeast of the pit.



Runoff and infiltration water from this pile are not expected to generate acid mine drainage (AMD), due to the presence of silicates in the ore, similar to what is observed for the waste rock.

3.3.7 Required Equipment

A mobile crusher will be installed within the former waste rock pile to prepare ore samples for metallurgical testing.

All work required for the bulk sampling program will be carried out using a fleet of small-scale mining equipment adapted to the scope and requirements of the program.

- **Drilling:** A D65-type drill rig, designed to drill holes with a diameter of 165 mm, will be used. A second rig may be mobilized, if necessary, to accelerate the work.
- **Blasting:** Blasting operations will be carried out periodically by a specialized contractor, as needed, and may occur up to five (5) days per week.
- **Loading:** Material loading will be performed using a wheel loader, type 992 or 993. A second loader may also be mobilized depending on operational needs.
- **Hauling:** Material transport will be carried out by five (5) rigid-frame off-road trucks, each with a capacity of 100 short tons (approximately 91 metric tonnes).

Support equipment will also be mobilized to ensure smooth operations:

- A grader.
- A bulldozer.
- A skid steer loader.

Finally, a dedicated area for mobile equipment maintenance will be set up west of Zone 1. Fully covered, this area will allow routine maintenance work—such as oil changes and mechanical inspections—while minimizing the risk of soil contamination through the installation of an impermeable membrane. The infrastructure may consist of modified shipping containers and a heavy-duty tarp, providing a functional space protected from the elements and compliant with current environmental requirements.

In addition, a refueling area will be established near the maintenance garage to ensure fuel supply for the equipment mobilized for the work. Its design will be adapted to operational needs and required volumes, while complying with applicable environmental and safety standards.



3.4 Implementation Alternatives

As part of the planning for the bulk sampling program, several options were analyzed to achieve the project objectives while minimizing environmental impacts and costs. The following analysis presents the main alternatives considered and the reasons for excluding some of them:

- **Project non-implementation:** This option was not retained as it would neither meet Troilus Gold's current needs for deposit development nor allow for the necessary technical and economic validations.
- **Sampling exclusively from drill cores:** This alternative was rejected due to the high costs and extended time required to obtain a sufficient volume of representative ore for testing. Moreover, even with maximum-diameter cores (PQ type), microfractures induced during drilling can affect hardness, strength, and sometimes abrasiveness properties. The chosen approach allows for a more reliable characterization of these properties.
- **Smaller-volume sample:** This option was not retained as it would not provide enough ore to perform all required laboratory tests.
- **Large-scale surface sampling (preferred option):** The selected alternative is based on advanced surface exploration, allowing for the collection of a total bulk sample of 15,000 metric tonnes. This approach optimally meets the program's objectives from both technical and economic perspectives.

4. Description of the Project Site

The area targeted by the project corresponds to the former Troilus mine, operated between 1996 and 2010, primarily through open-pit mining in the J4 and 87 pits. The operation also included a tailings storage facility as well as waste rock and overburden piles. Since the cessation of activities, restoration work has been progressively implemented, including, over a two-year period, the dismantling of major industrial infrastructures such as the concentrator, crushers, explosives plant, offices, and camp. However, some facilities have been retained to support restoration and environmental monitoring activities, notably a laboratory, a pumping station, a water treatment plant, a garage, and a substation.

As part of the bulk sampling project, certain areas will be reused, including the 87 pit as well as the waste rock and overburden piles.



4.1 Biophysical Environment

4.1.1 Climate

The climate of the region where the Troilus mining project is located is classified as cold continental, characterized by long, harsh winters and short, moderately warm summers. The most representative climate data comes from Environment and Climate Change Canada's weather station at Chapais-2 (7091305), located approximately 76 km southwest of the site at an elevation of 396.2 m.

According to climate normals established for the 1991–2020 period, the average temperature in January, the coldest month of the year, was -18.5°C , while in July, the warmest month, it reached 16.7°C (Stantec and BluMetric, 2025). Average temperatures observed during this period ranged from -24.2°C to 22.8°C , illustrating a marked annual thermal amplitude.

Furthermore, data recorded between 2019 and 2023 by the local weather station at the mine site indicate an average temperature of -17.2°C in February, the coldest month, and 16.3°C in July, the warmest month. During this period, observed average temperatures fluctuated between -23.3°C and 22.1°C .

As for precipitation, the annual average for the 1991–2020 period was 1,036.1 mm, of which 728.5 mm fell as rain and the equivalent of 299 mm as snow, reflecting the strong influence of the winter regime (Stantec and BluMetric, 2025).^t

4.1.2 Air Quality

The air quality monitoring stations closest to the mine site are located in the Ashuapmushuan-Pemonga Forest Reserve, in Radisson, and in Senneterre, at respective distances of 280, 370, and 350 km in a straight line. These stations primarily measure ozone (O_3) and fine particulate matter ($\text{PM}_{2.5}$) concentrations—two air contaminants that can have impacts on health and the environment (Golder, 2022a).

Air quality data indicate that, for the year 2020, the Air Quality Index (AQI) for the Saguenay meteorological region showed that the air was considered to be of good quality 71.59% of the time (Golder, 2022b). Given the absence of mining activities at the Troilus site and in its vicinity, it is reasonable to expect that air quality there is considered good the vast majority of the time.



4.1.3 Sound Environment

The soundscape of the project area is dominated by natural noises typical of a remote forest environment, including wind, birdsong, and the creaking and movement of vegetation. According to Golder (Golder, 2022b), as part of the Troilus Mining Project (Ref: 004-21497279-Rev1), the main sources of anthropogenic noise are associated with ongoing mineral exploration activities conducted by Troilus Gold, as well as traditional hunting, fishing, and trapping activities carried out by land users. Overall, these elements contribute to a generally moderate sound environment, where human-related noises remain relatively sporadic and low in intensity.

4.1.4 Topography

The Troilus project site is located in the Eastmain Lowlands region, within the physiographic unit of the James area, where the terrain exhibits pronounced topographic variations. At the southern end of the site, the relief is dominated by rocky hills oriented along a northeast–southwest axis, reaching elevations of up to 520 m. To the north, a similarly oriented rocky ridge rises to about 430 m.

Between these two morphological features lies a valley with elevations ranging from 365 to 400 m. This valley is characterized by undulating topography and the presence of rock outcrops piercing through unconsolidated deposits (Golder, 2022b). These geomorphological features reflect the complex geological evolution of the region, shaped by past tectonic episodes and erosion processes that have formed the current landscape.

4.1.5 Hydrology and Surface Water Quality

The Troilus mine site is located upstream of the Boisfort Lake watershed, which is part of the Rupert River drainage network. The drainage system is primarily structured around the No Name Creek (Bibou Creek), which flows through former mining areas before discharging into Lake A. The hydrological regime is characterized by a pronounced spring flooding (May–June) and low water levels during the winter period.

Water bodies in the region naturally exhibit low hardness. Although occasional increases in metals (aluminum, copper, cadmium, zinc) have been observed near former mining infrastructures, recent data indicate a gradual improvement in water quality, mainly due to natural dilution and restoration efforts undertaken at the site (Golder, 2022a; Golder, 2022b; Troilus Gold, 2019).



4.1.6 Hydrogeology and Groundwater Quality

The site is underlain by two main hydrogeological units: unconsolidated deposits (sand and till) and the underlying bedrock. The surface sand, slightly saturated near the 87 pit, exhibits relatively high hydraulic conductivity. In contrast, the till, which is less permeable, forms a more stable groundwater zone about 5 m thick. The fractured bedrock, with low permeability, constitutes the site's main aquifer (Golder, 2022a).

Before mining operations began, groundwater flow was primarily oriented northward, following the natural topography. In the pit area, the flow was directed toward the northeast. Dewatering of the 87 pit caused a significant drawdown of the water table in the bedrock, locally reaching up to 100 m (Golder, 2022a).

Groundwater quality at the site is regularly monitored. Available data indicate that upstream waters are generally of good quality, characterized by naturally acidic pH and low mineralization. Downstream, some areas show higher conductivity, particularly near the former industrial sector, where increased concentrations of dissolved copper have been observed. No organic contaminants, such as polycyclic aromatic hydrocarbons, were detected during the most recent sampling campaigns (Golder, 2022a).

4.1.7 Vegetation and Wetlands

The Troilus project site is located within the continuous boreal forest, in the bioclimatic domain of the Western Black Spruce–Moss forest (Golder, 2022a; Golder, 2022b). The natural vegetation is dominated by jack pine and black spruce, occasionally accompanied by some deciduous species. However, the area targeted for bulk sampling work, located around the 87 pit, has been extensively modified by previous mining activities, including open-pit operations, infrastructure development, logging, and backfilling. As a result, the ecosystems currently present are mostly in a phase of natural regeneration or originate from restoration work. The vegetation cover is primarily composed of introduced herbaceous species such as grasses, clover, and bird's-foot trefoil (Golder, 2022a; Golder, 2022b).

The extraction work will require prior clearing of trees located in regenerating stands and coniferous stands. The areas concerned are estimated at 12,469 m² and 4,402 m², respectively.



4.1.8 Fauna

The Troilus mine area presents a highly anthropized environment due to previous mining activities, including the exploitation of former pits, the development of mining infrastructure, and various logging operations. This context has led to a significant alteration of wildlife habitats, favoring species adapted to open, regenerating, or disturbed environments (Golder, 2022a; Golder, 2022b).

Wildlife inventories conducted between 2019 and 2021 documented moderate faunal diversity in the project area. Among the species recorded are some with special status, including the Woodland Caribou (*Rangifer tarandus caribou*), Common Nighthawk (*Chordeiles minor*), Olive-sided Flycatcher (*Contopus cooperi*), Short-eared Owl (*Asio flammeus*), Bank Swallow (*Riparia riparia*), and Southern Bog Lemming (*Synaptomys cooperi*) (Golder, 2022b). However, no wildlife concentration areas or critical habitats for these species have been identified within the zones directly targeted by the bulk sampling work.

4.1.9 Fish and Fish Habitat

Ichthyological surveys conducted in 2018 and 2019 confirmed the presence of eight fish species in Lakes A, A1, A2, and B, as well as in the streams connecting them. Among these species are Walleye, Northern Pike, Lake Cisco, and Brook Trout (Golder, 2022a). Lake A stands out for its greatest diversity, dominated by Walleye, while Sans Nom Creek (Bibou Creek) is mainly inhabited by Longnose Dace and Brook Trout.

A total of 19 potential or confirmed spawning sites were identified, including three associated with Walleye or suckers. Habitat characterization indicates that several segments of Sans Nom Creek (Bibou Creek) provide favorable conditions for feeding, shelter, rearing, and spawning of Brook Trout (Golder, 2022a).



4.2 Human Environment

4.2.1 Administrative and Socio-Demographic Context

The Troilus project is located in the Nord-du-Québec administrative region (Region 10), specifically within the territory of the Eeyou Istchee James Bay Regional Government (ARBJ). This vast territory, with a total area of approximately 350,000 km² (Eeyou Istchee Baie-James, 2016), extends between the 49th and 55th parallels. The ARBJ consists of two distinct entities: on one hand, the traditional territory of Eeyou Istchee, occupied by the Eastern Cree Nation; and on the other hand, Jamésie, a territory with a predominantly non-Indigenous population, whose status is equivalent to that of a regional county municipality (RCM).

The Eeyou Istchee territory includes eleven Cree communities: Whapmagoostui, Chisasibi, Wemindji, Eastmain, Nemaska, Waskaganish, Mistissini, Oujé-Bougoumou, Waswanipi, Washaw Sibi, and MoCreebec. Together, these communities and the traditional territory cover an area of approximately 400,000 km² and include more than 300 traplines, known as traditional family hunting and trapping grounds (Cree Nation Government, 2025). Each community is administered by a band council. In 2024, the total population of Eeyou Istchee was 19,075 people, with Chisasibi being the largest community with nearly 5,000 residents (ISQ, 2025a).

Jamésie, the enclave surrounding the Cree communities, includes four municipalities (Chapais, Chibougamau, Lebel-sur-Quévillon, and Matagami) as well as three localities (Radisson, Valcanton, and Villebois). Each entity is governed by a municipal council. In 2024, the total population of Jamésie was estimated at 13,513 inhabitants (ISQ, 2025b).

4.2.2 Land Tenure

The territory involves several stakeholders, including the Ministry of Natural Resources and Forests, the Eeyou Istchee James Bay Regional Government, the Nibiischii Corporation, the municipality of Chibougamau, as well as various Indigenous authorities concerned.

Except for the southern portion and an area to the east, which overlap Category II lands under the jurisdiction of the Cree community of Mistissini, the zone lies entirely within the boundaries of two wildlife reserves: the Albanel-Mistissini-Waconichi Wildlife Reserve and the Assinica Wildlife Reserve.



The signing of the Paix des Braves in 2002 officially recognized, by the Government of Québec, the role and rights of the Cree Nation in land management, particularly within the wildlife reserves of the Nord-du-Québec region. Article 17 of this agreement provides for the creation of a joint corporation, bringing together the Cree Nation of Mistissini and the Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq), responsible for managing and operating the Albanel-Mistissini-Waconichi (AMW) Wildlife Reserve and its infrastructure.

In this context, an official partnership was established in 2005 between the Cree Nation of Mistissini and Sépaq to implement a co-management model for the AMW Wildlife Reserve and lay the foundation for the future Albanel-Témiscamie-Otish National Park. In April 2017, responsibility for this territory was transferred to the Cree Nation of Mistissini through the Nibiischii Corporation.

It should also be noted that the project is located within the traditional trapline territory of the Cree Nation of Mistissini.

4.2.3 Land Use

On the territory targeted by the bulk sampling project, the Cree hold exclusive rights to trap fur-bearing animals and to fish for certain species, as well as various privileges related to recreational activities. These rights are exercised without conferring exclusive ownership of the land concerned.

The area includes an outfitter without exclusive rights, operating mainly on Lakes Troilus and Frotet. In the surrounding wildlife reserves, sport fishing is strictly regulated under current legislation, while hunting is prohibited for non-Indigenous people. Furthermore, in accordance with the wildlife harvesting regime established by the James Bay and Northern Quebec Agreement (JBNQA), members of the Cree communities actively continue their traditional practices of hunting, fishing, and trapping throughout the area.

The project and its infrastructure are located at the convergence of three traditional trapline territories of the Cree Nation of Mistissini: those of the Neeposh family (M-39A), the Awashish and Brien families (M-34), and the Petawabano family (M-40). Troilus Gold's mining lease is located on trapline M-34.

A permanent camp of the Cree Nation of Mistissini is established about 3 km northeast of the 87 pit, near Lake A, on Troilus Gold property. Two other camps, also near Lake A, are used seasonally. In addition, three other seasonal camps are located along the access road leading to the mine site, about 10 km away.



There are no permanent residential buildings on the Troilus mine site. The nearest town is Chibougamau, located approximately 170 km south of the project. The closest Indigenous community is Mistissini, about 76 km southwest of the site.

5. Schedule of Implementation

The bulk sampling work will span approximately 9 to 10 months, starting in June 2026 or as soon as the required environmental authorizations are obtained. Activities will be carried out progressively, following a structured schedule that includes successive phases of stripping, waste rock excavation, and ore extraction.

The initial work period, from June 2026 to March 2027, will be primarily dedicated to stripping and removing overburden. Ore extraction will begin in July 2026 and reach its peak intensity during August and September. Over the entire program, approximately 610,307 metric tonnes of ore will be extracted, with peak activity expected in September 2026.

Table 2: Bulk Sampling Program Schedule

Zone	Start of Work	End of Work	Activity Period
Zone 1	June 2026	March 2027	At all times

This schedule takes into account access constraints, the planned operating sequences for each activity area, and the logistical requirements related to material handling. However, it remains subject to adjustment based on conditions observed in the field and the results obtained during the bulk sampling program, as well as subsequent metallurgical tests.

6. Public, Indigenous Communities, and Land Users Information and Consultation

Troilus Gold maintains harmonious relations and open dialogue with representatives of the Cree Nation, particularly the community of Mistissini, as well as with the Eeyou Istchee James Bay Regional Government. Being the community closest to the mine site, Mistissini is the one whose traditional land use and economic activities are most likely to be directly affected by the proposed work.



In a spirit of transparency and collaboration, Troilus Gold ensures ongoing communication with the communities, notably through the regular distribution of a newsletter. This tool serves as a key channel for sharing recent project developments, presenting upcoming activities, and maintaining constant engagement with stakeholders.

6.1 Pre-Development Agreement

In June 2018, the Cree Nation of Mistissini and Troilus Gold entered into a Pre-Development Agreement (PDA) governing collaboration between the two parties in the context of mineral exploration activities conducted on traditional territory. This agreement defines the guiding principles for relations between the company and the community, while outlining the steps leading to the negotiation of an Impact and Benefit Agreement (IBA). The objective of this future agreement is to ensure an equitable sharing of project benefits and to promote responsible and respectful development that is beneficial to both the Cree Nation of Mistissini and Troilus Gold.

Troilus Gold also intends to work closely with the Cree Nation of Mistissini to support training, skills development, and the creation of business opportunities as part of the bulk sampling activities planned prior to the start of the operational phase. This cooperation aims to maximize local benefits, encourage active participation of the Cree community throughout the various stages of the project, and ensure the early involvement of a qualified and experienced Cree workforce.

6.2 Community Liaison Office

Troilus Gold maintains an active presence within the community through a liaison office located in Mistissini. The company engages in ongoing dialogue with the families concerned, the Chief and Council of the Cree Nation of Mistissini, as well as various local organizations, including the Cree Mineral Resources Board, the Cree Trappers' Association, and the Cree Board of Health and Social Services of James Bay (CBHSSJB). This regular communication aims to ensure transparent and continuous information on the progress of the project, in a spirit of collaboration and respect for the interests of the community.



6.3 Advisory Committee – Troilus Gold Project

As part of its commitment to active collaboration with local stakeholders, Troilus Gold has established an advisory committee bringing together representatives from various organizations and groups concerned by the project. The committee's mission is to promote regular and transparent exchanges on environmental, social, and cultural issues related to the development of the mine site.

The committee is composed of members of the Cree Nation of Mistissini, including representatives from environmental services and mining liaison, as well as the Cree Nation Government. Representatives from the Nibiischii Corporation and the Cree Board of Health and Social Services of Québec also sit on the committee. Traditional land users from three Cree families holding trapline rights on lands affected by the project actively participate in discussions. Troilus Gold's team is also represented on the committee, notably by members of environmental services, community liaison, and field operations.

For this project, Troilus Gold sought the committee's input to ensure that the concerns and recommendations of the affected communities were fully considered in the planning and execution of the work. To this end, a meeting was held on November 12, 2025, from 9:00 a.m. to 12:00 p.m., to discuss the bulk sampling activities planned at the mine site. This meeting brought together representatives from Troilus Gold, the Cree Health Board, the Cree Nation Government of Mistissini, families holding trapline rights on the territory, and other members of the Cree community. Discussions focused on objectives, schedule, and organization of the work, as well as measures to reduce environmental impacts and ensure operational safety.

Troilus Gold presented the rationale for these activities: to confirm metallurgical process performance at a larger scale and validate the selection of crushing and grinding equipment, particularly in areas where ore hardness is higher than average. Extraction and storage zones were detailed using maps. It was specified that no new waste rock pile would be created, as existing infrastructure would be used for storing extracted materials, while certain support facilities—such as a maintenance garage, a refueling station, and additional access roads—would be built to facilitate transport.

Participants also raised several questions and comments, to which Troilus Gold responded:

- **Metal balls in aggregates:** A series of magnets will be installed to remove balls during upcoming operations, and any existing balls will be moved to final storage if necessary.
- **Employment opportunities for Cree workers:** The project plans to create jobs and training programs for Cree personnel related to equipment use.



- **Project start and duration:** Work could begin as early as June 2026, following submission of the exemption request and receipt of necessary authorizations, for a period of approximately 9 to 10 months.
- **Access to Pit 87:** The existing ramp cannot be used due to blasting activities; new infrastructure will be installed to allow access to the sampling area.
- **Protection of watercourses:** Bibou Creek will not be affected, and all new infrastructure will respect a minimum buffer zone of 60 meters from water bodies and streams.

This meeting strengthened transparency and collaboration with the Cree community of Mistissini, ensuring that their concerns are integrated into all stages of planning and execution of the bulk sampling work.

7. Description of the Main Anticipated Issues and Impacts of the Project on the Receiving Environment

7.1 Description of the Main Project Issues

Although the project is still at the advanced exploration stage, it involves sustained activities over a period of approximately 9 to 10 months—a duration significant enough to warrant rigorous management of environmental impacts.

Key challenges identified include managing and mitigating impacts on the physical environment (noise, dust, soil stripping), preserving natural habitats (forested areas, wetlands, aquatic environments, wildlife), preventing and controlling environmental risks (accidental spills, runoff water management), and coordinating logistical activities (traffic, construction of new roads, material storage, etc.). In addition, it is essential to ensure compliance with all applicable regulatory requirements and to plan for site rehabilitation upon completion of the work.

The implementation of targeted mitigation measures, the use of existing infrastructure, and continuous environmental monitoring will help address these issues and minimize any significant impact on the natural environment. The limited scope of the project, its temporary nature, and the industrial vocation of the Troilus site make it possible to envision harmonious coexistence between the proposed activities and the surrounding environment.



7.1.1 Noise and Dust Disturbances

Excavation, material transport, and blasting activities will locally generate noise and dust emissions. Although the site is located at a considerable distance from residential areas, these activities may cause temporary nuisances for personnel and workers on-site.

Planned mitigation measures:

- Implement environmental and site monitoring to control noise-generating activities, particularly mechanical operations and blasting.
- Regular watering of access roads and work areas to limit dust dispersion.
- Systematic maintenance of equipment to ensure optimal performance and reduce noise and atmospheric emissions.

7.1.2 Preservation of Natural Environments

Although the site has already been extensively altered by past mining activities, temporary soil disturbance and material storage may have impacts on biodiversity and ecosystems within and around the intervention areas.

The planned excavation work in Zone 1 will take place mainly in an anthropized area corresponding to the former mine site, with no encroachment expected into wetlands or aquatic environments. According to field surveys conducted by Wachih in 2023, the bulk sampling activities are, however, in close proximity to an open ombrotrophic bog located southwest of Zone 1. The proximity of these sensitive environments requires particular vigilance.

Marking and control measures will be implemented to limit any physical or hydrological disturbance to surrounding wetlands, notably to prevent soil compaction, water overflow, and degradation of riparian vegetation.

Furthermore, no plant species with special status were recorded in the areas targeted by the bulk sampling program or nearby during the 2019, 2023, and 2024 inventories. Only one invasive exotic species (reed canary grass) was observed in a localized area elsewhere on the Troilus mine site (Golder, 2022a).

The land footprint of the work around the 87 pit is approximately 15 699 m², including 12,469 m² in regenerating stands and 3 230 m² in coniferous stands (Golder, 2022a; Troilus Gold, 2019).

Although no encroachment is currently anticipated, the possibility of an encroachment into wetlands and waterbodies cannot be entirely ruled out in the context of the bulk sampling



activities and the installation of associated infrastructure. Furthermore, the area of vegetation clearing has been reduced to the minimum necessary, and no additional clearing is presently contemplated. However, should circumstances arise that require encroachment into wetlands or waterbodies, or any additional forest clearing, these aspects will be presented and detailed in the ministerial authorization application, as applicable.

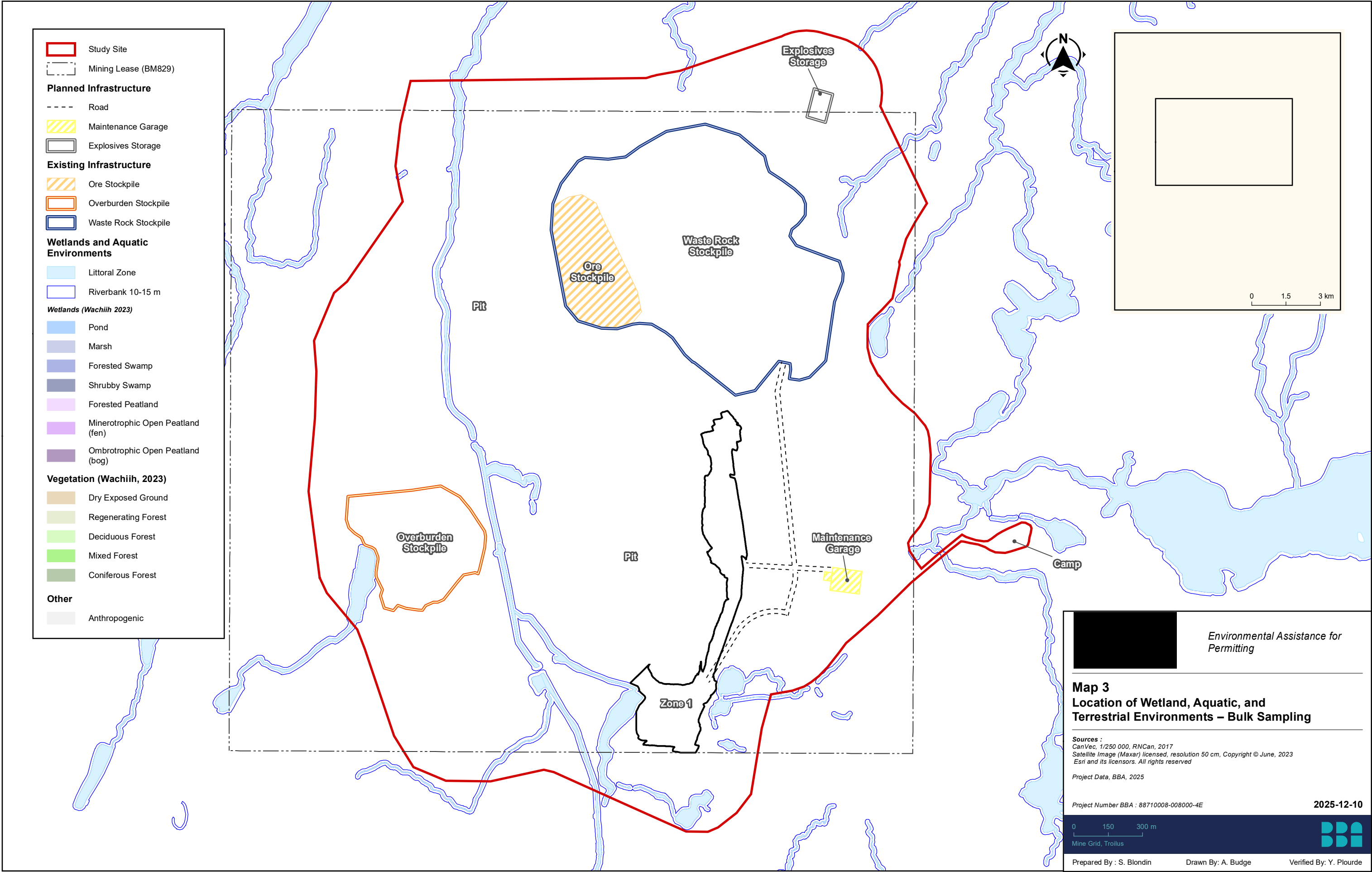
The work may also cause indirect disturbances to wildlife due to equipment noise, increased vehicle traffic, and human presence. These disturbances may lead to temporary avoidance of certain areas by sensitive species, particularly birds during nesting or large mammals such as caribou. However, given the limited scale of the work, its short duration, and the absence of sensitive wildlife habitats identified in the immediate vicinity, these effects are considered limited and of low significance.

Finally, the affected areas will be integrated into the overall mine site restoration plan, which aims to restore the ecological functionality of disturbed areas through seeding, reforestation, or renaturalization adapted to local conditions. It should be noted that some extraction areas planned under the bulk sampling program will later be incorporated into the extraction pit during the operational phase of the Troilus project. In this context, restoration possibilities will be limited since the pit will eventually become a water body similar to a lake.

Planned mitigation measures:

- Limited, marked, and targeted clearing to preserve surrounding natural environments.
- Rigorous environmental monitoring during the work to detect any anomalies and ensure the rehabilitation of certain areas affected by the bulk sampling program.

Map 3: Location of Activity Areas and Wetlands





7.1.3 Water Management

The planned excavation, extending several tens of meters deep around the 87 pit, will take place in an area where the saturated thickness of unconsolidated deposits is well characterized and remains relatively constant.

The moderately permeable nature of the tills, combined with the low permeability of the underlying bedrock, significantly reduces the risk of water migration or meaningful interactions with deep aquifers (Troilus Gold, 2019; Golder, 2022a). The 87 pit will also act as a hydraulic sink, naturally promoting groundwater drainage toward this low point. Any water that does not flow there by gravity will be intercepted using a pumping system.

Planned mitigation measures:

- Installation of a pumping system to efficiently redirect groundwater into the pit.
- Strict management of explosives used for waste rock and ore extraction to limit the introduction of nitrogen compounds into the environment.
- Regular monitoring of water levels, water quality, and hydraulic management infrastructure.

7.1.4 Spill Hazard Management

The handling of fuels, lubricants, and other hazardous substances represents an issue requiring strict management to reduce the risks associated with accidental spills. A hydrocarbon or chemical incident could have impacts on air, water, or soil quality. A preventive approach and strict supervision of handling operations are therefore essential to minimize these risks.

Planned mitigation measures:

- Development of secure refueling areas equipped with containment systems designed to intercept any potential spills.
- Training personnel in best practices for handling hazardous products and implementing emergency response procedures, including the availability of appropriate spill recovery kits.
- Continuous environmental monitoring of activities and equipment to quickly detect any anomalies and prevent incidents.



7.1.5 Site Access and Traffic

The construction of new roads will be necessary to ensure safe access to work areas while minimizing disruptions to existing routes and preserving the safety of land users. These works may cause temporary interruptions and an increase in heavy vehicle traffic, particularly during the development phases.

Planned mitigation measures:

- Careful planning of routes for trucks and heavy machinery to reduce interactions with regular traffic and minimize nuisances.
- Implementation of safety measures, including appropriate signage, traffic control devices, and, if necessary, temporary detours.
- Regular monitoring of road infrastructure conditions and prompt execution of maintenance or repair work in case of deterioration.

7.1.6 Compliance with Standards and Regulatory Requirements

It is essential that all activities be carried out in compliance with applicable legal requirements and recognized best practices for environmental protection. Rigorous compliance management will help prevent deviations and ensure safe and responsible execution of the work.

Planned mitigation measures:

- Strict application of administrative procedures, as well as the clauses and conditions set out in the various required authorizations.
- Implementation of continuous environmental monitoring, supported by periodic inspections, to confirm regulatory compliance and enable rapid intervention in case of any observed deviation.

7.1.7 Post-work Restoration and Rehabilitation

Rehabilitation and restoration work for areas disturbed during the bulk sampling program will be integrated into the next update of the mine site's overall restoration plan. This integration will ensure that corrective actions are consistent with the general rehabilitation objectives established for the Troilus project, while taking into account the specific characteristics of the affected areas. This approach will guarantee that the work carried out aligns with a vision of sustainable land management adapted to local environmental conditions.



7.2 Assessment of Key Anticipated Impacts

7.2.1 Description of Potential Sources of Impacts

The project involves extracting representative volumes of ore from the periphery of an open-pit mine. Conducted as part of an advanced exploration program, these activities include several operations likely to generate the following impacts:

- **Clearing:** Areas south of the pit will need to be cleared to allow for the installation of required equipment and access to targeted extraction zones. The affected area remains limited and is located on the edge of an already anthropized mining environment. No forest with sensitive ecological characteristics is targeted. Clearing will be carried out in a controlled and selective manner to minimize disturbances to the surrounding environment.
- **Construction of new access roads:** A section of the road along the eastern flank of Pit 87 will be affected by extraction activities, making it necessary to build a new segment to maintain safe and functional access to the waste rock pile. Although spatially limited, this intervention will cause localized soil disturbance. A second road will also be built to connect Zone 1 to the contractor's maintenance garage. Material management, slope stabilization, and surface restoration will receive special attention.
- **Overburden stripping:** Before ore extraction begins, overburden will be removed from targeted areas in accordance with standard site preparation practices.
- **Use of heavy machinery:** Extraction and transport of overburden, ore, and waste rock will involve excavators, haul trucks, drills, screens, and loaders. The use of this equipment will generate atmospheric emissions, noise, and vibrations, but these nuisances will remain confined to the immediate work area. Operations will be carried out over a limited period, on a controlled schedule, and accompanied by mitigation measures and continuous environmental monitoring.
- **Risk of accidental spills:** The use of machinery and handling of fuels or lubricants carries an inherent risk of spills. This risk will be mitigated through strict procedures, secure refueling areas, emergency response kits, and daily inspections of equipment and the worksite.
- **Waste rock storage:** Generated waste rock will be deposited in the existing pile, an already developed, inactive, and stable structure both physically and chemically. Using this infrastructure avoids opening new storage areas and limits the project's environmental footprint.
- **Temporary ore storage:** Extracted ore will be temporarily stored in a designated section of the waste rock pile, in a clearly defined and stabilized stockpile.



- **Water management:** Water collected at the bottom of extraction zones will be pumped into the partially flooded Pit 87, which will serve as a closed collection and settling basin. This management approach prevents uncontrolled runoff into surrounding aquatic environments.

7.2.2 Summary Table of Potential Impacts

The analysis of the project's various components demonstrates that the proposed activities will take place in a controlled context within an already highly anthropized environment. The anticipated impacts are of low significance, spatially limited, temporary, and, for the most part, reversible (see Table 3). The use of existing infrastructure, the absence of interactions with sensitive environments, and the implementation of rigorous prevention, control, and mitigation measures support the conclusion that the project does not present environmental risks or effects significant enough to warrant subjecting it to the northern environmental assessment procedure provided under Title II (Chapter 2) of the Environment Quality Act (EQA).



Table 3: Summary Table of Potential Impacts Related to the Bulk Sampling Project

Environmental Component	Source of Impact	Intensity and Reversibility	Risk	Proposed Mitigation Measures
Air Quality	Dust and gas emissions from heavy machinery, blasting, and crushing activities	Low – Reversible	Moderate	Watering of access roads, preventive maintenance of machinery, speed control for trucks
Sound Environment	Noise from excavation, material transport, machinery operation, blasting, crushing	Low – Reversible	Moderate	Restricted work hours (daytime), activities carried out away from sensitive areas
Soils	Stripping of overburden and soil compaction caused by heavy machinery	Low to Moderate – Reversible in areas that can be restored	Low	Work limited to designated areas, storage of overburden for site restoration, sealed refueling zones, continuous monitoring
Local Hydrology and Water Quality	Modification of natural drainage and contact water flow	Low – Reversible	Low to Moderate	Pumping water to Pit 87, strict management of explosives, regular water quality monitoring
Groundwater Quality	Risk of contamination (accidental spill or infiltration)	Very Low – Reversible	Low	Strict management of explosives, sealed refueling zones, fluid monitoring, emergency response kits
Vegetation and Wetlands	Clearing and disturbance of wetlands near work areas	Low – Reversible	Low	Limited clearing in pre-marked areas, preservation of peripheral stands
Wildlife	Disturbance (noise, traffic, habitat loss)	Low – Reversible	Low	Site marking and protection of peripheral habitats
Landscape and Aesthetics	Temporary alteration of site appearance (stockpiles, bare soils)	Low – Reversible	Low	Temporary presence of ore stockpiles, integration of affected areas into updated restoration plan
Land Use and Coexistence	Potential nuisances (noise, dust, traffic) in an isolated industrial site	Low – Reversible	Very Low	Stakeholder communication, impact containment within mine perimeter, strict nuisance control measures
Safety and Accidents	Risks related to mechanical operations, heavy vehicle traffic, or weather conditions	Moderate – Variable	Moderate	Operator training, implementation of risk management plan, installation of appropriate safety devices



8. Greenhouse Gas Emissions

The activities planned around Pit 87, including traffic routes and storage piles, will result in greenhouse gas (GHG) emissions, primarily attributable to fuel combustion by heavy machinery and, to a lesser extent, the use of explosives. These emissions will mainly come from the use of heavy equipment for stripping, material transport, as well as drilling and sampling operations. Most engines used will be Tier 4 diesel engines, recognized for their superior performance in reducing pollutant emissions.

No estimation or reporting of GHG emissions is required for this project under the *Regulation respecting mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere* (Q-2, r. 1, see Table 4), as the threshold of 10,000 tonnes CO₂eq/year applicable to fixed combustion sources (only blasting for this project) is neither reached nor exceeded.

For informational purposes, Troilus Gold has nevertheless estimated emissions generated by explosives and major mobile equipment, in accordance with the MELCCFP Guide for Quantifying Greenhouse Gas Emissions (February 2025). For emissions attributable to explosives, the estimate is based on the use of emulsion explosives, although the exact type may vary depending on the contractor selected. For emissions related to mobile machinery, emission factors applicable to Tier 4 off-road diesel vehicles ≥19 kW were applied to mining drills, loaders, and off-road trucks.

In accordance with MELCCFP guidelines, these emissions are expressed in carbon dioxide equivalent (CO₂eq), as they include not only CO₂ emissions but also methane (CH₄) and nitrous oxide (N₂O). Overall, the project is expected to generate approximately 11,500 tonnes of CO₂eq (see Table 4 below).

Table 4: Estimated GHG emissions related to equipment used for the bulk sampling project

Equipment	Fuel	Estimated Fuel Volume (L)	Explosives Consumed (t)	Emission Factor	Total Emissions
Drill Rigs	Diesel	469399	-	2,743 g CO ₂ eq/L	1,286 t CO ₂ eq
Loaders	Diesel	736950	-	2,743 g CO ₂ eq/L	2,022 t CO ₂ eq
Haul Trucks	Diesel	2719256	-	2,743 g CO ₂ eq/L	7,459 t CO ₂ eq
Explosives ¹	Diesel	165372	4.42	0.17 t CO ₂ /t explosive	752 t CO ₂ eq
Total Emissions					11 519 t CO₂eq

¹ Fixed emission source attributable to combustion and subject to the Regulation respecting mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere (Q-2, r. 15).



9. Declaration and Signature

I, Jacqueline Leroux, Vice President, Environment and Permitting, certify that all information provided in this preliminary information form is accurate to the best of my knowledge.

Signature of the Applicant or Authorized Representative

Date : 2025-12-12

10. Bibliography

Golder. (2022a). Projet minier Troilus - Description initiale du projet. Eeyou Istchee Baie-James.

Golder. (2022b). Projet minier Troilus - Avis de projet. Eeyou Istchee Baie-James.

Gouvernement de la Nation Crie. (2025). Les Eeyou d'Eeyou Istchee. Récupéré sur Grand Conseil des Cris / Gouvernement de la Nation Crie: <https://www.cngov.ca/fr/communaute-et-culture/communautes/>

ISQ. (2025a). Principaux indicateurs sur le Québec et ses régions. Récupéré sur Institut de la statistique du Québec: <https://statistique.quebec.ca/fr/vitrine/region/10/mrc/993>

ISQ. (2025b). Institut de la statistique du Québec. Récupéré sur Principaux indicateurs sur le Québec et ses régions: <https://statistique.quebec.ca/fr/vitrine/region/10/mrc/991>

Lamont. (2024a). Présentation et analyse des études 1990-2024 - Projet Troilus. Eeyou Istchee Baie James, Québec, Canada.

Lamont. (2024b). Caractérisation géochimique des stériles et des résidus miniers - Projet Troilus. Eeyou Istchee Baie James, Québec, Canada.

Stantec et BluMetric. (2025). Étude d'impact sur l'environnement et le milieu social pour le projet de mine Troilus. Eeyou Istchee Baie-James, Québec, Canada.



Appendix A: Resolution of the Board of Directors

**RESOLUTIONS OF THE BOARD OF DIRECTORS OF
TROILUS GOLD CORP.
("Troilus" or the "Corporation")**

**FILING OF ESIA AND CLOSURE PLAN AND GRANTING OF AUTHORITY TO MS.
JACQUELINE LEROUX**

WHEREAS the Corporation has prepared an Environmental & Social Impact Assessment ("ESIA") for submission to the Ministère de l'Environnement, de la Lutte Contre les Changements Climatiques, de la Faune et des Parcs as part of its provincial permitting evaluation process (the "**Provincial Permitting Process**");

AND WHEREAS in connection with the Provincial Permitting Process, the Corporation has prepared a mine reclamation plan (the "**Closure Plan**") for submission to the Ministère de l'Énergie et des Ressources Naturelles;

AND WHEREAS the Corporation wishes to designate Ms. Jacqueline Leroux to manage all matters, sign and file all required documents, on behalf of the Corporation, relating specifically to the Provincial Permitting Process, the ESIA, Closure Plan and applications for mining and land use leases, and, more generally to obtain all necessary authorizations for the construction and operation of the Troilus mine, pursuant to which Ms. Leroux shall act as the Corporation's authorized representative to the Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs and the Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles; (the "Designation");

AND WHEREAS in connection with the Designation, the Minister requires that the Corporation complete a "Déclaration du demandeur ou du titulaire" supported by a resolution of the Corporation's board of directors;

BE IT THEREFORE RESOLVED THAT:

1. the Designation is hereby authorized and approved; and
2. any director and/or proper officer of the Corporation be and he is hereby authorized and directed to do all acts and things and to execute and deliver all documents, including without limitation the "Déclaration du demandeur ou du titulaire" substantially in the form circulated to the Board of Directors, or other instruments in writing as he may consider necessary or desirable to carry out the terms of these resolutions.

COUNTERPARTS

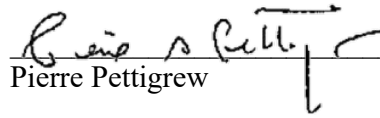
BE IT RESOLVED THAT:

- 1) These resolutions may be signed in two or more counterparts by original, telefacsimile or electronically scanned signature and each such counterpart when taken together shall constitute one and the same resolution and notwithstanding their date of execution shall be deemed to be dated as of the date set forth below.

Dated 10th day of June 2025



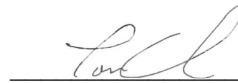
Diane Lai



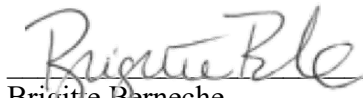
Pierre Pettigrew



Justin Reid



Tom Olesinski



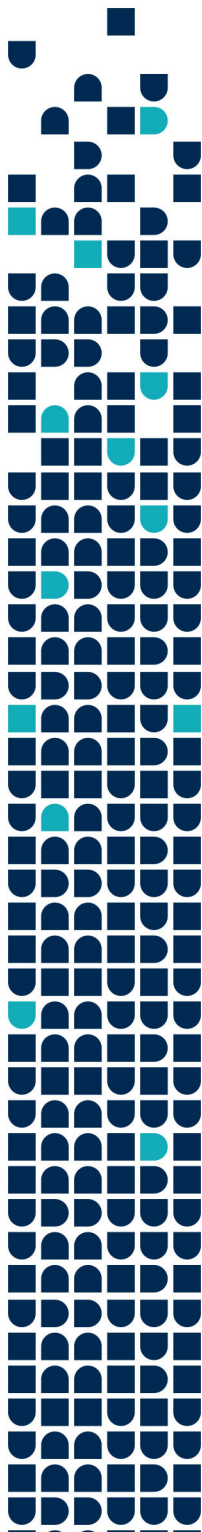
Brigitte Berneche



Francois Biron



Chantal Lavoie



Appendix B: Preliminary Information Form

FORMULAIRE

Renseignements préliminaires

PRÉAMBULE

La Convention de la Baie-James et du Nord québécois (CBJNQ), par ses chapitres 22 et 23, établit un régime de protection de l'environnement et du milieu social dans le territoire de la Baie-James et du Nord québécois. En fonction du type de projet, plusieurs aspects de ces chapitres relèvent du gouvernement du Québec, du gouvernement du Canada ou des deux ordres de gouvernement. Certains projets peuvent également relever du gouvernement de la nation crie lorsqu'ils sont réalisés sur des terres de catégorie IA à la Baie-James. Le Titre II de la [Loi sur la qualité de l'environnement \(LQE\)](#) présente les procédures d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement et le milieu social qui s'appliquent dans la région de la Baie-James (art. 133 de la LQE) et du Nord québécois (art. 168 de la LQE).

Les projets mentionnés à l'annexe A de la LQE sont obligatoirement assujettis à l'une ou l'autre des procédures applicables en milieu nordique, contrairement à ceux mentionnés à l'annexe B, qui y sont soustraits. Les projets qui ne sont pas listés dans ces annexes sont considérés comme des projets de « zone grise ». Quiconque a l'intention d'entreprendre la réalisation d'un projet en milieu nordique visé par l'annexe A de la LQE doit demander un certificat d'autorisation. Pour les projets de « zone grise », un promoteur doit demander une attestation de non-assujettissement, et l'Administrateur provincial lui confirmera, après analyse du projet par le comité nordique concerné, si le projet est non assujetti à la [procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement et le milieu social](#) ou s'il y est assujetti. Dans le premier cas, une attestation de non-assujettissement sera délivrée au promoteur pour le projet et, dans le second, une directive sera élaborée et lui sera transmise, laquelle indiquera la nature, la portée et l'étendue de l'étude d'impact qu'il doit préparer. Ainsi, sauf pour les projets listés à l'annexe B, un promoteur doit transmettre un formulaire de renseignements préliminaires à l'Administrateur provincial de la CBJNQ.

Au besoin, il est possible de confirmer si votre projet correspond à une activité listée aux annexes A et B de la LQE ou à un projet de « zone grise » en transmettant par courriel une demande de vérification d'assujettissement, incluant une courte description de votre projet, sa localisation et ses impacts appréhendés à l'adresse courriel suivante : dgees-assujettissement@environnement.gouv.qc.ca.

Le formulaire de renseignements préliminaires sert à décrire les caractéristiques générales du projet. Il doit être rempli de façon claire et concise et l'information fournie doit se limiter aux éléments pertinents pour la bonne compréhension du projet, de ses impacts et des enjeux appréhendés.

Conformément à la LQE, le formulaire de renseignements préliminaires est transmis au Comité d'évaluation (COMEV), si le projet concerne la région au sud du 55^e parallèle (Baie-James), ou à la Commission de la qualité de l'environnement Kativik (CQEK), si le projet vise le territoire au nord du 55^e parallèle (Nord québécois/Nunavik). Ces deux comités examinent les renseignements préliminaires et, pour les projets visés par l'annexe A de la LQE, produisent une recommandation sur la directive indiquant la nature, la portée et l'étendue de l'étude d'impact que le promoteur doit préparer. Pour les projets de « zone grise », ces comités produisent soit une recommandation (COMEV), soit une décision (CQEK) quant à l'assujettissement du projet à la procédure. Ces recommandations et décisions sont ensuite acheminées à l'Administrateur provincial, qui fait part de sa décision au promoteur. Cela peut se traduire par la délivrance d'une attestation de non-assujettissement dans le cas des projets non assujettis à la procédure ou par la délivrance d'une directive pour ceux qui y sont assujettis.

Le Comité d'évaluation est un comité tripartite formé de représentants nommés par le gouvernement de la nation crie et de représentants du gouvernement du Canada et du gouvernement du Québec. La Commission de la qualité de l'environnement Kativik est un comité bipartite formé de représentants inuits ou naskapis nommés par l'Administration régionale Kativik et de représentants du gouvernement du Québec. Dans l'exercice de leurs fonctions, ces deux comités accordent une attention particulière aux principes suivants, lesquels sont énoncés aux articles 152 et 186 de la LQE :

- a) la protection des droits de chasse, de pêche et de piégeage des Autochtones;
- b) la protection de l'environnement et du milieu social;
- c) la protection des Autochtones, de leurs sociétés, de leurs communautés et de leur économie;
- d) la protection de la faune, des milieux physique et biologique et des écosystèmes du territoire;
- e) les droits et garanties des Autochtones dans les terres de catégorie II;
- f) la participation des Cris, Inuits et Naskapis à l'application du régime de protection de l'environnement et du milieu social;
- g) les droits et intérêts, quels qu'ils soient, des non-Autochtones; et
- h) le droit de réaliser des projets, que possèdent les personnes agissant légalement dans le territoire.

À noter également que le formulaire de renseignements préliminaires sera publié au [Registre des évaluations environnementales](#) en vertu de l'article 118.5 de la LQE, et ce, uniquement pour les projets pour lesquels une directive sera délivrée. Le [COMEV](#) et la [CQEK](#) publient également les formulaires de renseignements préliminaires sur leurs sites Web.

Depuis mai 2022, le demandeur de toute autorisation doit produire, comme condition de délivrance d'une autorisation, la déclaration d'antécédents. Cette déclaration remplace la déclaration du demandeur. Vous trouverez le formulaire à compléter à l'adresse électronique suivante : <https://www.environnement.gouv.qc.ca/evaluations/declaration-antecedents.pdf>.

Le formulaire de renseignements préliminaires doit être accompagné du paiement prévu dans le cadre du système de tarification des demandes d'autorisation environnementale. Ce paiement peut être fait par chèque à l'ordre du ministre des Finances ou par virement bancaire. Le détail des tarifs applicables est disponible à la section [Tarification](#) du site Web des évaluations environnementales. Il est à noter que le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) ne traitera pas la demande tant que le paiement n'aura pas été reçu.

Une fois le formulaire de renseignements préliminaires rempli, le promoteur doit l'envoyer, avec la lettre de transmission, à l'Administrateur provincial de la CBJNQ :

- Transmettre une version électronique des documents (formulaire et lettre de transmission) à reception.30e@environnement.gouv.qc.ca en mettant en copie conforme la sous-ministre (marie-josee.lizotte@environnement.gouv.qc.ca) ainsi que Vanessa Chalifour, coordonnatrice/cheffe d'équipe aux projets nordiques (vanessa.chalifour@environnement.gouv.qc.ca). La lettre de transmission doit confirmer que les versions papier concordent avec les versions électroniques. Si les documents électroniques sont très volumineux, voir le dernier point.
- Transmettre les copies papier et les clés USB (incluant les versions françaises et anglaises) à la Direction générale adjointe de l'évaluation environnementale des projets industriels, miniers, énergétiques et nordiques à l'adresse suivante :

Madame Mélissa Gagnon, directrice générale adjointe
Direction générale adjointe de l'évaluation environnementale
des projets industriels, miniers, énergétiques et nordiques
Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs
Édifice Marie-Guyart, 6^e étage, boîte 83
675, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5V7

Projets au sud du 55^e parallèle (Baie-James)

COMEV

Huit (8) copies papier, soit cinq (5) en français et trois (3) en anglais
Trois (3) copies au format PDF sur clé USB
Des copies supplémentaires peuvent être demandées selon l'ampleur du projet.

COMEX

Neuf (9) copies papier, soit six (6) en français et trois (3) en anglais
Trois (3) copies au format PDF sur clé USB
Des copies supplémentaires peuvent être demandées selon l'ampleur du projet.

Projets au nord du 55^e parallèle (Nord québécois/Nunavik)

Quatorze (14) copies papier, soit sept (7) en français et sept (7) en anglais
Trois (3) copies au format PDF sur clé USB
Des copies supplémentaires peuvent être demandées selon l'ampleur du projet.

- Advenant que les documents électroniques soient très volumineux :

Informez la Direction générale adjointe de l'évaluation environnementale des projets industriels, miniers, énergétiques et nordiques (vanessa.chalifour@environnement.gouv.qc.ca), et un lien sécurisé vous permettant de transmettre vos documents sur la plateforme ShareFile vous sera partagé. Ce lien sera valide pour une durée de sept jours. Joindre au courriel d'envoi la lettre de transmission en indiquant que la version électronique sera transmise via la plateforme ShareFile de la Direction générale de l'évaluation environnementale et stratégique (DGEES).

1. IDENTIFICATION ET COORDONNÉES DU PROMOTEUR

1.1 Identification du promoteur	
Nom : Troilus Gold Corporation	
Adresse municipale : 715, Square Victoria, Suite 705, Montreal (Québec) H2Y 2H7 (head office) 334, 3 ^{ème} Rue, Chibougamau (Québec) G8P 1N5 (local office)	
Adresse postale (si différente de l'adresse municipale) :	
Nom et fonction du ou des signataires autorisés à présenter la demande : Jacqueline Leroux, Vice-president Environment and Permitting	
Numéro de téléphone : 418 770-5990	Numéro de téléphone (autre) : -
Courrier électronique : jacqueline.leroux@troilusgold.com	
1.2 Numéro de l'entreprise	
Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) : 1163428072	
1.3 Résolution du conseil municipal, du conseil de bande, du village nordique ou de l'organisme responsable	
Si le promoteur est une municipalité, le formulaire de renseignements préliminaires contient la résolution du conseil municipal, du conseil de bande, du village nordique ou de l'organisme responsable dûment certifiée autorisant le ou les signataires de la demande à la présenter. Ajoutez une copie de la résolution à l'annexe I. Refer to Appendix B of the Exemption Request	
1.4 Identification du consultant mandaté par le promoteur (s'il y a lieu)	
Nom : BBA inc.	
Adresse municipale : 375, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 6C3	
Adresse postale (si différente de l'adresse municipale) :	
Numéro de téléphone : 450 464-2111	Numéro de téléphone (autre) : -
Courrier électronique : stephanie.blondin@bbaconsultants.com	
Description du mandat : Assistance in preparing the Exemption Request	

2. PRÉSENTATION GÉNÉRALE DU PROJET

2.1 Titre du projet
Projet de ... (construction/agrandissement/aménagement/etc.) de... (installation/équipement/usine/etc.) sur le territoire de... (municipalité/village/communauté) Bulk Sampling Project at the Troilus Gold Mine Site in the Eeyou Istchee James Bay Territory
2.2 Article d'assujettissement
Dans le but de vérifier l'assujettissement de votre projet, indiquez, selon vous, à quel paragraphe de l'annexe A de la Loi sur la qualité de l'environnement votre projet est assujetti et expliquez pourquoi (atteinte du seuil, par exemple). Indiquez si votre projet est considéré comme un projet de « zone grise », le cas échéant. Refer to Section 3.2 of the Exemption Request
2.3 Objectifs et justification du projet
Mentionnez les principaux objectifs poursuivis et indiquez les raisons motivant la réalisation du projet. Refer to Section 3.1 of the Exemption Request

2.4 Description sommaire du projet et des variantes de réalisation
Décrivez sommairement le projet (longueur, largeur, quantité, voltage, superficie, etc.) et, pour chacune de ses phases (aménagement, construction et exploitation et, le cas échéant, fermeture et restauration), décrivez sommairement les principales caractéristiques associées à chacune des variantes du projet, y compris les activités, aménagements et travaux prévus (déboisement, expropriation, dynamitage, remblayage, etc.).
Refer to Sections 3.3 and 3.4 of the Exemption Request
Si cela est pertinent, ajoutez à l'annexe II tous les documents permettant de mieux cerner les caractéristiques du projet (diagramme, croquis, vue en coupe, etc.).
2.5 Activités connexes
Résumez, s'il y a lieu, les activités connexes projetées (ex. : aménagement de chemins d'accès, concassage, mise en place de batardeaux, détournement de cours d'eau) et tout autre projet susceptible d'influencer la conception du projet proposé.
Refer to Section 3.3 of the Exemption Request

3. LOCALISATION ET CALENDRIER DE RÉALISATION DU PROJET

3.1 Identification et localisation du projet et de ses activités
Nom de la municipalité, du village ou de la communauté où il est prévu que soit réalisé le projet (indiquez si plusieurs municipalités, villages ou communautés sont touchés par le projet) :
Refer to Section 2 of the Exemption Request
Catégories des terres (I, II ou III) : Refer to Section 2 of the Exemption Request
Coordonnées géographiques en degrés décimaux du point central du projet (pour les projets linéaires, fournissez les coordonnées du point de début et du point de fin du projet) :
Point central ou début du projet : Latitude : N 51°0' 53.564" Longitude : O 74°27' 50.763"
Point de fin du projet (le cas échéant) : Latitude : N 51°0' 53.564" Longitude : O 74°27' 50.763"
3.2 Description du site visé par le projet
Décrivez les principales composantes des milieux physique, biologique et humain susceptibles d'être affectées par le projet en axant la description sur les éléments considérés comme ayant une importance scientifique, sociale, culturelle, économique, historique, archéologique ou esthétique (composantes valorisées de l'environnement). Indiquez, s'il y a lieu, le statut de propriété des terrains où la réalisation du projet est prévue ainsi que les principales particularités du site : zonage, espace disponible, milieux sensibles, humides ou hydriques, compatibilité avec les usages actuels, disponibilité des services, topographie, présence de bâtiments, utilisation et occupation des terres par les Autochtones, etc.
Refer to Section 4 of the Exemption Request
3.3 Calendrier de réalisation
Fournissez le calendrier de réalisation (période prévue et durée estimée de chacune des étapes du projet) en tenant compte du temps requis pour la préparation de l'étude d'impact, le cas échéant, et indiquez le déroulement de la procédure.
Refer to Section 5 of the Exemption Request
3.4 Plan de localisation
Ajoutez à l'annexe III une carte topographique ou cadastrale de localisation du projet et, s'il y a lieu, un plan de localisation des travaux ou des activités à une échelle adéquate indiquant notamment les infrastructures en place par rapport au site des travaux.
Consult Maps 1 (Section 2.2), 2 (Section 3.3), and 3 (Section 7.1) of the Exemption Request

4. ACTIVITÉS D’INFORMATION ET DE CONSULTATION DU PUBLIC, DES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES ET DES USAGERS DU TERRITOIRE

4.1 Activités d’information et de consultation réalisées
Le cas échéant, mentionnez les modalités relatives aux activités d’information et de consultation du public réalisées dans le cadre de la conception du projet (méthodes utilisées, nombre de participants et milieux représentés), dont celles réalisées auprès des populations locales, entre autres les Cris, les Inuits et les Naskapis, ainsi que les usagers du territoire. Indiquez les préoccupations soulevées et expliquez la manière dont elles ont été prises en compte dans la conception du projet.
Refer to Section 6 of the Exemption Request
4.2 Activités d’information et de consultation envisagées au cours de la réalisation de l’étude d’impact sur l’environnement et le milieu social
Le cas échéant, mentionnez les modalités relatives aux activités d’information et de consultation du public au cours de la réalisation de l’étude d’impact sur l’environnement et le milieu social, dont celles envisagées auprès des communautés autochtones et des usagers du territoire concerné.

5. DESCRIPTION DES PRINCIPAUX ENJEUX¹ ET IMPACTS APPRÉHENDÉS DU PROJET SUR LE MILIEU RÉCEPTEUR

5.1 Description des principaux enjeux du projet
Pour les phases d’aménagement, de construction et d’exploitation et, le cas échéant, de fermeture et de restauration, décrivez sommairement les principaux enjeux du projet.
Refer to Section 7.1 of the Exemption Request
5.2 Description des principaux impacts appréhendés du projet sur le milieu récepteur
Pour les phases d’aménagement, de construction et d’exploitation et, le cas échéant, de fermeture et de restauration, décrivez sommairement les impacts appréhendés du projet sur le milieu récepteur (physique, biologique et humain). Présentez brièvement les mesures d’atténuation ou de restauration prévues, s’il y a lieu.
Refer to Section 7.2 of the Exemption Request
Dans le cas d’un projet de « zone grise », fournissez suffisamment de renseignements pour permettre d’évaluer les impacts sur l’environnement et le milieu social, et ce, afin de déterminer s’il y a lieu de l’assujettir à la procédure d’évaluation et d’examen des impacts sur l’environnement et le milieu social. Présentez les mesures d’atténuation ou de restauration prévues, s’il y a lieu.

6. ÉMISSION DE GAZ À EFFET DE SERRE

6.1 Émission de gaz à effet de serre
Mentionnez si le projet est susceptible d’entraîner l’émission de gaz à effet de serre et, si oui, lesquels. Décrivez sommairement les principales sources d’émissions projetées aux différentes phases de réalisation du projet.
Refer to Section 8 of the Exemption Request

7. AUTRES RENSEIGNEMENTS PERTINENTS

7.1 Autres renseignements pertinents
Inscrivez tout autre renseignement jugé nécessaire à une meilleure compréhension du projet.
Refer to the Exemption Request

¹ Enjeu : Préoccupation majeure pour le gouvernement, la communauté scientifique ou la population, y compris les communautés autochtones concernées, et dont l’analyse pourrait influencer les recommandations ou décisions des comités nordiques quant à l’autorisation ou non d’un projet.

8. DÉCLARATION ET SIGNATURE

8.1 Déclaration et signature
Je déclare que : 1° les documents et renseignements fournis dans ce formulaire de renseignements préliminaires sont exacts au meilleur de ma connaissance. Toute fausse déclaration peut entraîner des sanctions en vertu de la LQE. Tous les renseignements fournis feront partie intégrante de la demande et seront publiés sur les sites Web du Comité d'évaluation (COMEV) ou de la Commission de la qualité de l'environnement Kativik (CQEK) ainsi qu'au Registre des évaluations environnementales.
Prénom et nom
Jacqueline Leroux
Signature

Date
2025-12-12

Annexe I

Résolution du conseil municipal, du conseil de bande, du village nordique ou de l'organisme responsable

Si cela est pertinent, insérez ci-dessous la résolution du conseil municipal, du conseil de bande, du village nordique ou de l'organisme responsable dûment certifiée autorisant le ou les signataires de la demande à la présenter.

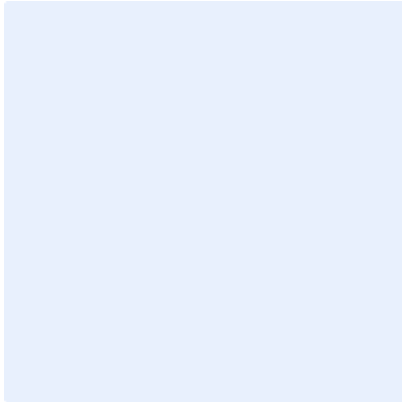
Annexe II

Caractéristiques du projet

Si cela est pertinent, insérez ci-dessous les documents permettant de mieux cerner les caractéristiques du projet (diagramme, croquis, vue en coupe, etc.).

Annexe III
Plan de localisation

Insérez une carte topographique ou cadastrale de localisation du projet ainsi que, s'il y a lieu, un plan de localisation des travaux ou des activités à une échelle adéquate indiquant notamment les infrastructures en place par rapport au site des travaux.





Appendix C: Declaration of Background Information

Environnement,
Lutte contre
les changements
climatiques,
Faune et Parcs



Formulaire de déclaration – AM36

Déclaration d'antécédents

Article 36 du Règlement sur l'encadrement d'activités en fonction de leur impact sur l'environnement

Renseignements

Portée du formulaire

Le présent formulaire permet au demandeur ou au titulaire d'identifier toutes les situations d'antécédents visées aux articles 32 à 34 de la *Loi sur certaines mesures permettant d'appliquer les lois en matière d'environnement et de sécurité des barrages* (LMA).

Le demandeur ou le titulaire doit produire, comme condition pour **toute demande de délivrance, de modification ou de renouvellement d'une autorisation**, la présente déclaration prévue par l'article 115.8 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (LQE). Bien que cet article soit abrogé, il demeure applicable en vertu de l'article 178 de la *Loi visant principalement à renforcer l'application des lois en matière d'environnement et de sécurité des barrages, à assurer une gestion responsable des pesticides et à mettre en œuvre certaines mesures du Plan pour une économie verte 2030 concernant les véhicules zéro émission* (PL-102).

La présente déclaration doit également être fournie par :

- le cessionnaire dans un avis de cession prévu en vertu de l'article 31.0.2 ou de l'article 31.7.5 de la LQE;
- le propriétaire ou le gardien d'un terrain lors de la soumission pour approbation d'un plan de réhabilitation de terrains contaminés en vertu des articles 31.43, 31.51, 31.54 ou 31.57 de la LQE.

Une telle déclaration n'est pas requise de la part des personnes morales de droit public (art. 36 al. 2 REAFIE).

Elle doit être mise à jour par le demandeur, le titulaire d'autorisation ou le représentant et être transmise au ministre dans les plus brefs délais lors de tout changement ou en présence d'une nouvelle situation visés par les articles 32 à 34 de la LMA (art. 36 al. 3 REAFIE).

Fournir les renseignements demandés

Vous devez répondre à toutes les questions à moins d'indication contraire.

Pour plus de précision sur les termes utilisés, référez-vous au [Lexique des autorisations ministérielles et des déclarations de conformité](#).

Consignes particulières

La déclaration vise une personne physique, une personne morale, une fiducie, une société, une coopérative ou tout autre regroupement de personnes ainsi que les administrateurs, les dirigeants ou les actionnaires. Toutes les personnes visées doivent fournir leur identification, leurs coordonnées et les informations déclaratives quant à leurs antécédents. Les personnes résidant ou établies à l'extérieur du Canada sont aussi visées.

Les actionnaires visés sont uniquement les personnes physiques détenant, directement ou indirectement, des actions conférant 20 % ou plus des droits de vote d'une personne morale qui n'est pas un émetteur assujéti à la *Loi sur les valeurs mobilières*.

Exemples :

La Compagnie XYZ est l'initiatrice de la demande, cette personne morale **a deux administrateurs** : une personne physique (Monsieur X) et une personne morale (Compagnie Y). Dans cette situation, les informations à fournir visent la personne physique, Monsieur X, et la personne morale, la Compagnie Y. Les administrateurs, les dirigeants et les actionnaires de la Compagnie Y ne sont pas visés par la déclaration.

La Compagnie ABC est l'initiatrice de la demande. Cette personne morale **a deux actionnaires** : une personne physique (Madame C) détenant 15 % des droits de vote et une personne morale (Compagnie D). La Compagnie D est constituée de deux personnes physiques : Monsieur X détenant 15 % des droits de vote et Monsieur Y détenant 70 % des droits de vote. Dans cette situation, les informations à fournir visent seulement Monsieur Y.

Important : Si la demande comprend plusieurs initiateurs ou initiatrices, chacun doit fournir une déclaration d'antécédents.

Références

Lois, codes et règlements liés au présent formulaire

Site Web du Gouvernement du Québec – [Lois et règlements du ministère](#), plus précisément :

- *Loi sur la qualité de l'environnement* (RLRQ, chapitre Q-2) – ci-après appelée la LQE
- *Règlement sur l'encadrement d'activités en fonction de leur impact sur l'environnement* (RLRQ, chapitre Q-2, r. 17.1) – ci-après appelé le REAFIE
- *Loi sur certaines mesures permettant d'appliquer les lois en matière d'environnement et de sécurité des barrages* (RLRQ, chapitre M-11.6) – ci-après appelée la LMA
- *Loi visant principalement à renforcer l'application des lois en matière d'environnement et de sécurité des barrages, à assurer une gestion responsable des pesticides et à mettre en œuvre certaines mesures du Plan pour une économie verte 2030 concernant les véhicules zéro émission* (2022, chapitre 8) – ci-après appelé PL-102

Autres lois

Site Web du Gouvernement du Canada – [Code criminel](#) (Lois révisées du Canada (1985), chapitre C-46)

Site Web du Gouvernement du Québec – [Code de procédure pénale](#) (RLRQ, chapitre C-25.1)

Site Web du Gouvernement du Québec – [Loi sur les impôts](#) (RLRQ, chapitre I-3)

Documents de soutien, guides et outils de référence

Site Web du ministère – [Règlement sur l'encadrement d'activités en fonction de leur impact sur l'environnement \(REAFIE\)](#), plus précisément :

- *Guide de référence du REAFIE*

Site Web du ministère – [Autorisation ministérielle](#)

1. Identification et coordonnées

1.1 Demandeur (art. 36 al. 1 (1) REAFIE)

Identification du demandeur

Type de demandeur	☐ Personne physique ☒ Personne morale ☐ Société de personnes <i>Si vous avez coché Société de personnes vous devez remplir la section 1.2.</i> <i>Si vous avez coché Personne morale vous devez remplir la section 1.3</i>				
Nom du demandeur (selon le type de demandeur indiqué)	Nom usuel : Troilus Gold Autres noms : <i>Saisissez les informations.</i>				
Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) (s'il y a lieu)	☐ Sans objet 116342072				
Date de naissance (si c'est une personne physique)	<i>Saisissez les informations.</i> (AAAA-MM-JJ)				

Coordonnées du demandeur ou de son siège social

Numéro civique	715	Nom de la rue	Square Victoria		App./bureau	Suite 705	
Municipalité	Montreal	Arrondissement (facultatif)	...		Province	Qc ☐ Ne s'applique pas	
Pays	Canada	Code postal	H2Y 2H7	N° Téléphone	418 770-5990	N° Télécopieur	...
Adresse courriel	Jacqueline.leroux@troilusgold.com						

1.2 Société de personnes (art. 36 al. 1(1) REAFIE)

Associé N°1							
Type de société de personnes	☐ Société en nom collectif ☐ Société en participation ☐ Société en commandite						
Statut juridique de l'associé	☐ Personne physique ☐ Personne morale ☐ Autres compositions, précisez : <i>Saisissez les informations.</i> <i>Si vous avez coché Personne morale, vous devez remplir la présente section et ensuite la section 1.3.</i>						
Identification de l'associé							
Nom de l'associé				<i>Saisissez les informations.</i>			
Date de naissance de l'associé (si c'est une personne physique)				<i>Saisissez les informations.</i> (AAAA-MM-JJ)			
Coordonnées de l'associé							
Numéro civique	...	Nom de la rue	...	App./bureau		...	
Municipalité	...	Arrondissement (facultatif)	...	Province		... ☐ Ne s'applique pas	
Pays	...	Code postal	...	N° Téléphone	...	N° Télécopieur	...
Adresse courriel	...						

Si vous avez plus d'un associé, dupliquez le tableau en cliquant sur le + dans le coin inférieur droit.

1.3 Personne morale (art. 36 al. 1 (1) REAFIE)

La présente section permet l'identification des dirigeants, administrateurs et actionnaires au sein des personnes morales.

Personne morale N° 1	
Identification de la personne morale (si différente du demandeur identifié à la section 1.1)	<i>Saisissez les informations.</i>

Identification des dirigeants, administrateurs et actionnaires au sein de la personne morale		☒ Dirigeant		☒ Administrateur		☐ Actionnaire	
Fonction		☐ Directeur d'usine		☐ Trésorier		☐ Président	
		☐ Vice-président		☐ Secrétaire		☐ Autre, précisez : <i>Saisissez les informations.</i>	
Identification de la personne (fournir l'information pour toute les personnes)							
Nom de la personne		Justin Reid					
Date de naissance de la personne		1973-02-02 (AAAA-MM-JJ)					
Coordonnées de la personne							
Numéro civique	18333	Nom de la rue	March Hill			App./bureau	...
Municipalité	Uxbridge	Arrondissement (facultatif)	...			Province	On
							☐ Ne s'applique pas
Pays	Canada	Code postal	L9P 1R3	N° Téléphone	647-276-0050	N° Télécopieur	...
N° Téléphone bureau	...	Poste	...	N° Téléphone autre	...		
Adresse courriel		Justin.reid@troilusgold.com					
Personne morale N° 2							
Identification de la personne morale (si différente du demandeur identifié à la section 1.1)		<i>Saisissez les informations.</i>					
Identification des dirigeants, administrateurs et actionnaires au sein de la personne morale		☐ Dirigeant		☒ Administrateur		☐ Actionnaire	
Fonction		☐ Directeur d'usine		☐ Trésorier		☐ Président	
		☐ Vice-président		☐ Secrétaire		☐ Autre, précisez : <i>Saisissez les informations.</i>	
Identification de la personne (fournir l'information pour toute les personnes)							
Nom de la personne		Chantal Lavoie					
Date de naissance de la personne		1963-04-28 (AAAA-MM-JJ)					
Coordonnées de la personne							
Numéro civique	6	Nom de la rue	Craigleith Court			App./bureau	...
Municipalité	Collingwood	Arrondissement (facultatif)	...			Province	On
							☐ Ne s'applique pas
Pays	Canada	Code postal	L9Y 4W5	N° Téléphone	867-445-7330	N° Télécopieur	...
N° Téléphone bureau	...	Poste	...	N° Téléphone autre	...		
Adresse courriel		Chantal.lavoie@troilusgold.com					

Personne morale N° 3							
Identification de la personne morale (si différente du demandeur identifié à la section 1.1)			Saisissez les informations.				
Identification des dirigeants, administrateurs et actionnaires au sein de la personne morale			☐ Dirigeant ☒ Administrateur ☐ Actionnaire				
Fonction			☐ Directeur d'usine ☐ Trésorier ☐ Président ☐ Directeur général ☐ Vice-président ☐ Secrétaire ☐ Autre, précisez : Saisissez les informations.				
Identification de la personne (fournir l'information pour toute les personnes)							
Nom de la personne			François Biron				
Date de naissance de la personne			1952-10-04 (AAAA-MM-JJ)				
Coordonnées de la personne							
Numéro civique	6070	Nom de la rue	Cortot			App./bureau	...
Municipalité	Brossard	Arrondissement (facultatif)	...			Province	Qc ☐ Ne s'applique pas
Pays	Canada	Code postal	J4Z 4W5	N° Téléphone	514-953-9356	N° Télécopieur	...
N° Téléphone bureau	...	Poste	...	N° Téléphone autre	...		
Adresse courriel		Francois.biron@troilusgold.com					
Personne morale N° 4							
Identification de la personne morale (si différente du demandeur identifié à la section 1.1)			Saisissez les informations.				
Identification des dirigeants, administrateurs et actionnaires au sein de la personne morale			☐ Dirigeant ☒ Administrateur ☐ Actionnaire				
Fonction			☐ Directeur d'usine ☐ Trésorier ☐ Président ☐ Directeur général ☐ Vice-président ☐ Secrétaire ☐ Autre, précisez : Saisissez les informations.				
Identification de la personne (fournir l'information pour toute les personnes)							
Nom de la personne			Diane Lai				
Date de naissance de la personne			1967-11-14 (AAAA-MM-JJ)				
Coordonnées de la personne							
Numéro civique	41	Nom de la rue	Forty Second			App./bureau	...
Municipalité	Unionville	Arrondissement (facultatif)	...			Province	On ☐ Ne s'applique pas
Pays	Canada	Code postal	L3P 7K2	N° Téléphone	416-417-1052	N° Télécopieur	...

N° Téléphone bureau	...	Poste	...	N° Téléphone autre	...
Adresse courriel	Diane.lai@troilusgold.com				
Personne morale N° 5					
Identification de la personne morale (si différente du demandeur identifié à la section 1.1)			<i>Saisissez les informations.</i>		
Identification des dirigeants, administrateurs et actionnaires au sein de la personne morale			☐ Dirigeant ☒ Administrateur ☐ Actionnaire		
Fonction			☐ Directeur d'usine ☐ Trésorier ☐ Président ☐ Directeur général ☐ Vice-président ☐ Secrétaire ☐ Autre, précisez : <i>Saisissez les informations.</i>		
Identification de la personne (fournir l'information pour toute les personnes)					
Nom de la personne			Brigitte Bernachez		
Date de naissance de la personne			1972-01-20 (AAAA-MM-JJ)		
Coordonnées de la personne					
Numéro civique	10	Nom de la rue	Albert Street	App./bureau	...
Municipalité	Markham	Arrondissement (facultatif)	...	Province	On ☐ Ne s'applique pas
Pays	Canada	Code postal	L3P 2T2	N° Téléphone	416-805-6918
N° Téléphone bureau	...	Poste	...	N° Téléphone autre	...
Adresse courriel	...				
Personne morale N° 6					
Identification de la personne morale (si différente du demandeur identifié à la section 1.1)			<i>Saisissez les informations.</i>		
Identification des dirigeants, administrateurs et actionnaires au sein de la personne morale			☐ Dirigeant ☒ Administrateur ☐ Actionnaire		
Fonction			☐ Directeur d'usine ☐ Trésorier ☐ Président ☐ Directeur général ☐ Vice-président ☐ Secrétaire ☐ Autre, précisez : <i>Saisissez les informations.</i>		
Identification de la personne (fournir l'information pour toute les personnes)					
Nom de la personne			Pierre Pettigrew		
Date de naissance de la personne			1951-04-18 (AAAA-MM-JJ)		
Coordonnées de la personne					
Numéro civique	44	Nom de la rue	Charles Street	App./bureau	Appt 4107
Municipalité	Toronto	Arrondissement (facultatif)	...	Province	On ☐ Ne s'applique pas

Pays	Canada	Code postal	M4Y 1R8	N° Téléphone	416-358-1439	N° Télécopieur	...
N° Téléphone bureau	...	Poste	...	N° Téléphone autre	...		
Adresse courriel	pierre@pspettigrew.ca						
Personne morale N° 7							
Identification de la personne morale (si différente du demandeur identifié à la section 1.1)			<i>Saisissez les informations.</i>				
Identification des dirigeants, administrateurs et actionnaires au sein de la personne morale			☐ Dirigeant ☒ Administrateur ☐ Actionnaire				
Fonction			☐ Directeur d'usine ☐ Trésorier ☐ Président ☐ Directeur général ☐ Vice-président ☐ Secrétaire ☐ Autre, précisez : <i>Saisissez les informations.</i>				
Identification de la personne (fournir l'information pour toute les personnes)							
Nom de la personne			Thomas Olensinski				
Date de naissance de la personne			1968-05-12 (AAAA-MM-JJ)				
Coordonnées de la personne							
Numéro civique	1560	Nom de la rue	Yew Street			App./bureau	...
Municipalité	Mississauga	Arrondissement (facultatif)	...			Province	On ☐ Ne s'applique pas
Pays	Canada	Code postal	L5H 2B9	N° Téléphone	416-849-1439	N° Télécopieur	...
N° Téléphone bureau	...	Poste	...	N° Téléphone autre	...		
Adresse courriel	olesinski@lithiumionic.com						

Si vous avez plus d'un dirigeant, administrateur et actionnaire, dupliquez le tableau en cliquant sur le + dans le coin inférieur droit.

1.4 Représentant du demandeur, le cas échéant (art. 36 al. 1 (1) REAFIE)

Identification du représentant					
Prénom et nom du représentant		Jacqueline Leroux			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme associé		Troilus Gold			
Titre ou fonction		Vice-Présidente Environnement et Permis			
Coordonnées du représentant					
Numéro de téléphone (bureau)		418-770-5990	Poste	...	Numéro de téléphone (autre)
Adresse courriel		Jacqueline.leroux@troilusgold.com			

2. Informations déclaratives

2.1 Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires est-il le prête-nom d'une autre personne (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (1) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.3.

Si vous avez répondu Oui, passez aux questions 2.2a et 2.2b.

2.2a Identifiez la personne concernée, de même que la personne pour laquelle elle sert de prête-nom, avec ses coordonnées et sa date de naissance. Indiquez également les motifs qui justifient l'utilisation d'un prête-nom (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (1) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.2b Précisez laquelle de ces personnes sera légalement responsable pour les activités visées par la demande, et les motifs qui justifient l'utilisation d'un prête-nom (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (1) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.3 Au cours des cinq dernières années, le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il été déclaré coupable d'une infraction à une loi fiscale ou d'une infraction criminelle liée à l'exercice

d'activités visées par l'autorisation ou d'un acte criminel prévu aux articles 467.11 à 467.13 du *Code criminel* (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (2) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.5.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.4.

2.4 Identifiez la ou les personnes et indiquez la nature de l'acte criminel ainsi que la date de la déclaration de culpabilité. Décrivez sommairement les activités à l'occasion desquelles l'acte criminel a été commis (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (2) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.5 Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il produit une déclaration, un document ou un renseignement faux ou a-t-il dénaturé ou omis de déclarer un fait important pour la délivrance, le maintien, la modification, le renouvellement ou la cession de l'autorisation (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (3) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.7.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.6.

2.6 Identifiez la ou les personnes et précisez la déclaration, le document, le faux renseignement, le renseignement dénaturé ou le fait important omis ainsi que le numéro de l'autorisation délivrée (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (3) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.7 Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il été déclaré coupable d'une infraction à toute loi dont le ministre est chargé de l'application ou à l'un de ses règlements au cours des cinq dernières années si le montant minimal de l'amende dont était passible le contrevenant pour cette infraction était celui prévu à l'article 44 de la LMA (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (4)a) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.9.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.8.

- 2.8** Identifiez la ou les personnes et indiquez la nature de l'infraction ainsi que la date de la déclaration de culpabilité (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (4)a) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

- 2.9** Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il été déclaré coupable d'une infraction à toute loi dont le ministre est chargé de l'application ou à l'un de ses règlements au cours des deux dernières années dans les autres cas (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (4)b) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.11.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.10.

- 2.10** Identifiez la ou les personnes et indiquez la nature de l'infraction ainsi que la date de la déclaration de culpabilité (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (4)b) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

- 2.11** Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires est-il en défaut de respecter un avis d'exécution transmis en vertu de l'article 17 de la LMA, sauf le cas prévu au paragraphe 8 de l'article 32 de la LMA (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (5) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.13.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.12.

- 2.12** Identifiez la ou les personnes et indiquez l'objet ainsi que la date de l'avis d'exécution (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (5) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

- 2.13** Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires est-il en défaut de respecter une ordonnance rendue en vertu de toute loi dont le ministre est chargé de l'application (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (6) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.15.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.14.

2.14 Identifiez la ou les personnes et indiquez l'objet ainsi que la date de l'ordonnance (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (6) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.15 Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires est-il en défaut de respecter une injonction rendue en vertu de toute loi dont le ministre est chargé de l'application (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (7) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.17.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.16.

2.16 Identifiez la ou les personnes et indiquez l'objet ainsi que la date de l'injonction (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (7) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.17 Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires est-il en défaut de payer une somme due en vertu de toute loi dont le ministre est chargé de l'application ou de l'un de ses règlements, y compris le défaut de payer une amende, une sanction administrative pécuniaire et, dans les cas où une autorisation antérieure aurait dû être obtenue et le paiement de la compensation et des frais afférents effectués, une compensation financière ou les frais exigibles (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (8) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.19.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.18.

2.18 Identifiez la ou les personnes et précisez les motifs ainsi que le montant de la dette (art. 32 al. 1 (8) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.19 Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires est-il en défaut de respecter toute disposition de toute loi dont le ministre est chargé de l'application ou de l'un de ses règlements et n'a pas remédié aux

manquements constatés lors d’une inspection ou d’une enquête dans le délai ou les conditions impartis pour le faire (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (9) LMA)?

Note : Est considéré comme de ne pas avoir remédié aux manquements lors d’une inspection le fait de ne pas avoir réalisé l’ensemble des correctifs identifiés dans un avis de non-conformité, lorsque la date limite précisée dans l’avis est dépassée.

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.21.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.20.

2.20 Identifiez la ou les personnes et précisez les motifs ainsi que la nature des manquements non corrigés (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (9) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.21 Le demandeur ou le titulaire ou, s’il s’agit d’une personne morale, l’un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il un lien de dépendance, au sens de la *Loi sur les impôts* (RLRQ, chapitre I-3), avec une personne qui exerce une activité similaire, alors qu’une autorisation délivrée en vertu de la LQE ou de ses règlements a été suspendue, révoquée ou a fait l’objet d’une injonction ou d’une ordonnance à cet effet (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (10) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.24.

Si vous avez répondu Oui, répondez aux questions 2.22 et 2.23.

2.22 Identifiez la ou les personnes et indiquez la nature des liens de dépendance ainsi que la nature des activités exercées (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (10) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.23 L'activité du demandeur ou du titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires constitue-t-il la continuation de l'activité de cette personne liée (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 32 al. 1 (10) LMA)?

☐Oui ☐Non ☐Sans objet

2.24 Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il conclu un contrat de prêt d'argent pour le financement d'activités visées par l'autorisation demandée ou détenue (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 33 al. 1 LMA)?

☐Oui ☒Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.27.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.25.

2.25 Ce prêteur d'argent ou, s'il s'agit d'une personne morale, celle-ci ou l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il, au cours des cinq dernières années, été déclaré coupable d'une infraction à une loi fiscale ou d'une infraction criminelle liée à l'exercice d'activités visée par l'autorisation ou d'un acte criminel prévu aux articles 467.11 à 467.13 du *Code criminel* (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 33 al. 1 LMA)?

☐Oui ☐Non ☐Sans objet

Si vous avez répondu Non ou Sans objet, passez à la question 2.27.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.26.

2.26 Indiquez la nature de l'infraction ainsi que la date de la déclaration de culpabilité. Décrivez sommairement les activités à l'occasion desquelles l'infraction a été commise (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 33 al. 1 LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

2.27 Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il été un dirigeant, administrateur ou actionnaire d'une personne morale qui a été déclaré coupable d'une infraction à toute loi dont le ministre est chargé de l'application ou à l'un de ses règlements au cours des cinq dernières années si le montant minimal de l'amende dont était passible le contrevenant pour cette infraction était celui prévu à l'article 44 de la LMA (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 34(1)a) LMA)?

☐Oui ☒Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.29.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.28.

- 2.28** Identifiez la ou les personnes et indiquez la nature de l'infraction ainsi que la date de la déclaration de culpabilité (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 34 (1)a) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

- 2.29** Le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il été un dirigeant, administrateur ou actionnaire d'une personne morale qui a été déclarée coupable d'une infraction à toute loi dont le ministre est chargé de l'application ou à l'un de ses règlements au cours des deux dernières années dans les autres cas (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 34(1)b) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la question 2.31.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.30.

- 2.30** Identifiez la ou les personnes et indiquez la nature de l'infraction ainsi que la date de la déclaration de culpabilité (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 34(1)b) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

- 2.31** Au cours des cinq dernières années, le demandeur ou le titulaire ou, s'il s'agit d'une personne morale, l'un de ses administrateurs, dirigeants ou actionnaires a-t-il été un dirigeant, administrateur ou actionnaire d'une personne morale qui a été déclarée coupable d'une infraction à une loi fiscale ou d'une infraction criminelle liée à l'exercice d'activités visée par l'autorisation ou d'un acte criminel prévu aux articles 467.11 à 467.13 du *Code criminel* (Lois révisées du Canada (1985), chapitre C-46) (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 34(2) LMA)?

☐ Oui ☒ Non

Si vous avez répondu Non, passez à la section 3.

Si vous avez répondu Oui, passez à la question 2.32.

- 2.32** Identifiez la ou les personnes, indiquez la nature de l'acte criminel ainsi que la date de la déclaration de culpabilité et décrivez sommairement les activités à l'occasion desquelles l'acte criminel a été commis (art. 36 al. 1 (2) REAFIE et art. 34(2) LMA).

Saisissez les informations ou indiquez le nom du document et la section.

3. Attestation du demandeur, titulaire ou cessionnaire (art. 36 al. 1 (3) REAFIE)

Quiconque accomplit ou omet d'accomplir quelque chose en vue d'aider une personne ou une municipalité à commettre une infraction visée par la LQE ou ses règlements, ou conseille, encourage, incite ou amène une personne ou une municipalité à commettre une telle infraction, commet lui-même cette infraction (art. 49 LMA).

Signature (demande en dehors du service en ligne)

Une signature est requise uniquement pour les demandes déposées en dehors du service en ligne (ex. : une demande de maintien d'une autorisation transmise par la poste).

Signature : Jacqueline Leroy

Date : 2025-09-15